



*Unser Team wünscht frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch.*



SALON KARAMAN

FRISEUR • BARBIER • BEAUTY

Dr.-Zurbrüggen-Straße 23
33428 Harsewinkel
Tel.: 05247 9262353

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag 9-19 Uhr
und Samstag 8-17 Uhr

EMSKURIER

Weihnachts-Gewinnspiel

Vielen Dank für die zahlreichen Einsendungen!
Hier die Gewinner und Gewinnerinnen, die sich über einen Gutschein von je 25 Euro freuen können:

1. Roswitha Kruphölter, Marienfeld
2. Günter Paschert, Harsewinkel
3. Thekla Loddemann, Harsewinkel
4. Gabriele Burhenne, Harsewinkel
5. Maria Korsmeier, Clarholz
6. Olaf Pollex, Herzebrock-Clarholz
7. M. + A. Hartmann, Harsewinkel
8. Petra Instenberg, Harsewinkel
9. S. + H. Winnemöller, Harsewinkel
10. Gaby Homeyer, Marienfeld

Herzlichen Glückwunsch

Der Gutschein geht per Post an die Gewinner/innen.



Durchsetzung Ihres Anspruches helfen. Auf Ihrer Seite verbleibt jedoch bei einem Mitverschulden in der Regel die Kostenlast, die der Quote des eigenen Mitverschuldens entspricht. In der Regel machen Sie Sachschäden geltend. Bei einem Autounfall sind das die Schäden an Ihrem Kfz. Die Feststellung der Schäden erfolgt dann meist durch eine Werkstatt, die Sie frei wählen dürfen, durch Kostenvoranschlag oder – meistens wenn der Schaden 1.500 € übersteigt – durch das Gutachten eines von Ihnen frei wählbaren Sachverständigen. Dadurch betreiben Sie eine Beweissicherung. Bei der Schadensermittlung wird auch festgestellt, ob ggf. eine Wertminderung vorliegt oder bei einem Totalschaden ein Restwert berücksichtigt werden muss. In diesem Fall erhalten Sie in der Regel den Wiederbeschaffungswert für das verunfallte Kfz, auf den der Restwert angerechnet wird. Sie sind berechtigt, das Unfallfahrzeug zu diesem Restwert zu veräußern, wenn Ihnen nicht zuvor die gegnerische Haftpflichtversicherung ein konkretes Kaufangebot zu einem höheren Preis unterbreitet hat. Übersteigen die Kosten einer Reparatur den Wiederbeschaffungswert um nicht mehr als 30 %, dürfen Sie sogar Ihr Unfallfahrzeug fachgerecht reparieren lassen. Für die Zeit der Reparatur oder Suche nach einem Ersatzfahrzeug steht Ih-

nen der Ersatz für die Kosten eines Mietwagens oder Zahlung einer Nutzungsausfallentschädigung zu. Sollten Sie bei dem Unfall verletzt worden sein, so kann zusätzlich Schmerzensgeld verlangt werden. Die Höhe richtet sich dann ganz individuell nach dem ärztlich festgestellten Grad und Dauer der Verletzungen. Es ist daher wichtig, sich unmittelbar nach dem Unfall in ärztliche Obhut zu begeben, damit unfallbedingte Verletzungen und Unfallfolgen dokumentiert werden. Auch hier ist anwaltliche Hilfe angeraten, da in jedem Einzelfall über die Höhe des Anspruches entschieden werden muss. Außerdem können Sie noch Anspruch auf Erwerbsschaden (Gehaltsnachteile, Prämien, usw.), Haushaltsführungsschaden (z.B. Haushaltshilfe, Pflegedienst, usw.) und erhöhte unfallbedingte Aufwendungen haben. Es sind also viele verschiedene Dinge zu berücksichtigen, die für Sie selbst nicht ohne weiteres erkennbar sein werden. Hier berät Sie Ihr Anwalt in Ihrem konkreten Fall. Zum Schluss auch noch eine gute Nachricht für verletzte Mitfahrer: auch sie sind in den Schutzbereich der Haftpflichtversicherung des Unfallverursachers einbezogen und können ihre Ansprüche geltend machen. Dies gilt auch für die Mitfahrer im Fahrzeug, das den Unfall verursacht hat.

Winterzeit – Unfallzeit!

So vermeiden Sie eine nervenaufreibende Schadensabwicklung!

Sind Sie schuldlos in einen Unfall verwickelt? Dann haben Sie in der Regel Anspruch auf Ersatz des Ihnen entstandenen Sachschadens und bei Personenschaden auf ein Schmerzensgeld. Sie haben auch Anspruch auf die Erstattung der Ihnen entstandenen Kosten (z.B. auch Abschlepp-, An- u. Abmeldekosten, Rechtsanwaltskosten). Sie müssen sich nicht mit der gegnerischen Haftpflichtversicherung auf eine direkte Regulierung einlassen, selbst wenn diese von dort angeboten wird. Lassen Sie sich durch einen Rechtsanwalt beraten und von diesem

die Ansprüche geltend machen. Anwaltliche Beratung ist sinnvoll, auch dann wenn man selbst meint, dies schon alleine schaffen zu können. Häufig zahlen Versicherer nämlich nur das, was Sie unmittelbar fordern. Unter Umständen steht Ihnen aber noch mehr zu. Trifft Sie vielleicht an dem Unfall ein Mitverschulden? Auch dann ist es ratsam, anwaltliche Hilfe zu suchen, denn auch in diesem Fall haben Sie grundsätzlich dieselben Ansprüche, die allerdings um den Quotenanteil Ihres Mitverschuldens reduziert werden. Ihr Anwalt kann Ihnen bei der

Allen Leserinnen und Lesern des Emskurier wünschen wir
Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr 2018

Ihre Rechtsanwaltskanzlei Dirk Gehrs

Seit mehr
als 20 Jahren
Ihr zuverlässiger
Partner für
Unternehmen
und Privatpersonen

Winterzeit – Unfallzeit

DIRK GEHRS RECHTSANWALT

VERTRETUNGSBEFUGT BEI ALLEN AMTS-,
LAND- UND OBERLANDESGERICHTEN

Hesselteicher Straße 12
33428 Harsewinkel
Tel. 05247 408440
Fax 05247 408441
E-Mail: RA.GEHRS@t-online.de



SALON
KARAMAN
FRiseur • BARBIER • BEAUTY

Lassen Sie sich von uns inspirieren.
Wir verwöhnen Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.



*Frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr!*



Wünscht Ihnen das Team von

**Berheide &
Kozlik**
BEDA CHUNGENGmbH

Brockhäger Str. 87 • 33428 Harsewinkel • Tel: 05247 10109 • info@buk-bedachungen.de • www.buk-bedachungen.de

Brauchen Sie Hilfe?

Anruf genügt!



Man's Burger
Tel. 0 52 47/92 69 50
Wilhelm-Busch-Weg 2 | 33428 Harsewinkel

Ihr Bad zum Wohlfühlen

Andreas Fölling
Bad + Heizung
Franz-Claas-Straße 4 • 33428 Harsewinkel
Tel.: 0 52 47 / 26 13 • www.Haustechnik-Foelling.de

Änderungsschneiderei
Yüksel

- Schneiderarbeiten jeder Art
- Änderung von Leder und Pelzen
- Reinigungsannahmen

Dr.-Zurbrüggen-Str. 2 • Harsewinkel
Telefon 05247 3193

Berheide & Kozlik
BEDACHUNGEN

Brockhäger Str. 87 • 33428 Harsewinkel
Telefon 10109 • Telefax 2836
www.buk-bedachungen.de
info@buk-bedachungen.de

FÖLLING
BEDACHUNGEN

Reichenbacher Straße 65
33428 Harsewinkel

Telefon: 05247 / 6474
Mobil: 0160 / 92748639

www.foelling-bedachungen.de
info@foelling-bedachungen.de

IDEENREICH
BARNACK

Schreiben • spielen • schenken

Schreibwaren • Bürobedarf
Lotto • Post

Inh. Cordula Okwieka-Barnack
Im Kreuzteich 21 • 33428 Marienfeld
Tel. (0 52 47) 8 02 07 • Fax: (0 52 47) 7 81 07

EF

Elektrotechnik
Happenort 2 • Harsewinkel
Tel.: 05247 2190

Martin Kiffmeier
Beratung | Handel | Montage
Tür- & Torsysteme

Sürenbreite 14 • 33428 Harsewinkel
Fon: 05247 9329351
www.tuerundtorsysteme.de

Möchten Sie auch unter diese Rubrik?
ANRUF GENÜGT

Emskurier
Tel. 05247 5848

Pähler GmbH

Gütersloher Straße 24 • 33428 Harsewinkel
Tel. 0 52 47 / 25 08 • Fax 0 52 47 / 13 79

Tapeten
Farben
Bodenbeläge

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe
15. Januar



Klosteroase
Beauty & Wellness
Inhaber: Ute Budde

KLOSTERHOF 7 • 33428 MARIENFELD
TELEFON 05247 / 708-140

KARL-HEINZ PETERS
Der Installateur

Heizungs- u. Sanitärtechnik
Rilkstraße 5, 33428 Harsewinkel
Tel. 05247/406556 • Mobil 0171/2735751

Haus Trudi
Rotzmense 4
26427 Bengersiel
Tel. 04971/927962
oder 0174/1976008
www.bengersiel-trudi.de
info@bengersiel-trudi.de

Brockmann
Erd- und Tiefbau GmbH & Co.KG

- Straßen- und Wegebau
- Pflasterung von Industrie- und Privatflächen
- Asphaltarbeiten
- Kanalbau und Haus-Anschlussarbeiten

33428 Harsewinkel | Tel. 05247-3810

Marienfelder Hof

Steinofenpizzeria & Holzkohlengrill
Bestellung und Reservierung auch für die Kegelbahnen unter
05247/9326530
Wadenhardstraße 23

Öffnungszeiten
Mo-Fr 11.30-14 und 17-22.30 Uhr
Sa 14-23 Uhr
So 12-22 Uhr

Kegelbahn
Eine Stunde kegeln nur 5 €

Wohnstudio
Andreas Elgner

Küchen und Wohnraum
by Crazy Carpenter
Münsterstr. 42 – Harsewinkel
Tel.: 05247 – 404862
www.crazy-carpenter.de

Der Emskurier wünscht frohe Weihnachten



Argento & more
Ihr Juwelier & Trauringstudio



Dr. Pieke-Str. 8
33428 Harsewinkel
www.argento-hsw.de
(05247) 921 85 95
Mo. - Fr. 9:30 - 13:00 Uhr
14:30 Uhr - 18:30 Uhr
Samstag 9:30 - 14:00 Uhr



HOSPIZ-BEWEGUNG
Harsewinkel e.V.

Tel. 05247 405888
www.hospizbewegung-harsewinkel.de
Menschen an Ihrer Seite

Ambulante, ehrenamtliche Hilfe bei Sterben, Tod und Trauer

ELEKTRO MARISCAL
GmbH & Co. KG

24-Stunden-Service
Dieke 22 • 33428 Harsewinkel
Tel. 05247 403830 • Fax 05247 4038329

BETTFEDERN-REINIGUNG
jeden Donnerstag

BRENTROP
Ihr Bettenspezialist
Alter Markt 4 • 33428 Harsewinkel • Telefon 05247-2253

EF

Küchentechnik
Happenort 2 • Harsewinkel
Tel.: 05247 4812

Plakette fällig?

HU/AU täglich Montag bis Samstag bequem bei Brokamp

Brokamp
Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Ostheide 22, 33428 Harsewinkel
Tel.: 05247/9206-0 www.brokamp.de

Brauchen Sie Hilfe?

Anruf genügt!



Wärmedämm-Verbund-System
 Maler- u. Tapezierarbeiten
 Fassaden-Anstriche
 Industrieanstriche
 PVC- u. Teppichböden

MALERMEISTER

Telefon
 05247/4351 Reinhard Ludger
 Gütersloher Str. 53a • 33428 Harsewinkel

Bestattungen **KARIUS** Harsewinkel

Karius Bestattungen
 Bestattermeister
 Tel. 05247/406625

Moisler-
 hof **auto
 reparatur** www.sambale.info
 andre@sambale.info

**SAMBALE
 AUTO-SERVICE**

Harsewinkeler Straße 2 • 33442 Herzebrock-Clarholz
 Tel: 05245-5171 • Fax 05245-5913

Bürobedarf
 Spielwaren
 Geschenkartikel
 Ihr Partner im Büro!

ANDREES

August-Claas-Str. 25 Tel. 05247/2218
 33428 Harsewinkel Fax 05247/409767
 www.andrees-hsw.de

Hamilton
 Ihr Immobilienspezialist

- Immobilien
- Vermietung
- Verwaltung
- Immo-Investment
- Finanzierung

Hamilton Immobilien GmbH 33428 Harsewinkel
 Tel 05247-404185 Fax 05247-9830990
 www.hamilton-group.net anfrage@hamilton-group.net

Bestattungen **KARIUS** Herzebrock

Karius Bestattungen
 ehem. Strojohann
 Tel. 05245/2270
 Tag und Nacht erreichbar

druckbar
 DESIGN & DRUCK

Telefon: 05247-40 69 880
 Mail: j.kube@druckbar-hsw.de
 www.druckbar-hsw.de

Wilthalm
 BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFE

Unsere Öffnungszeiten
 Mo-Fr von 5.30-18.00 Uhr
 Samstag von 6-13.00 Uhr
 Sonntag von 7.30-11.30 Uhr und 14-17.00 Uhr

Brockhäger Str. 2 • 38428 Harsewinkel • Tel. 0 5247 2287

NICHT NUR ZU
 WEIHNACHTEN

KREATIVE IDEEN
 GUTES DESIGN
 SAUBERE ARBEIT

pozar
 WERBEAGENTUR
 www.pozar.de

H.-D. Kottmeyer
 GEBÄUDEREINIGUNG • GEBÄUDEMANAGEMENT

Ein Unternehmen der H.-D. Kottmeyer-Gruppe

Berliner Ring 48 • 33428 Harsewinkel
 Fon: 05247 927000 • Fax: 05247 9270099
 www.hdkottmeyer.de

Holzrahmenbau und Dachsanierung
 Holzhäuser nach KFW70 und Passivhäuser

Zimmerei und Bedachungen

**HOLZ
 Lodenkemper**

Von-Liebig-Str. 38
 33428 Marienfeld
 Tel. 05247 80058
 holz-lodenkemper@t-online.de

HOTEL – RESTAURANT
 & PARTYSERVICE
 Tel. 05247 2008

Haus Bergmann
 Gütersloher Str. 31
 33428 Harsewinkel

**Landfleischerei
 Zimmermann**

Ab dem 13.01.2018
 auf dem Harsewinkeler
 Wochenmarkt

Telefon 05247 8630 Mobil 0173 5210544

City Juwel
 Goldankauf - Schmuck - Uhren

Hausbesuche
 nach Vereinbarung
 Tel. 05247 985747

SOFORT BARGELD
 Unverbindliche und seriöse Wertermittlung

dipl.-ing. heiner rüschoff

professionelle beschallungstechnik
 akustische beratungen

Perfekte Beschallungs- und Licht-/Lasertechnik für jedes Fest inkl. Auf-/Abbau, mit oder ohne DJ, alles zu sehr fairen Preisen.

33428 Marienfeld
 Mobil 0151 41965102

**DIRK BRÜGGE
 METALLBAU**
 Fenster + Türen
 Hauptstraße 55 • Harsewinkel
 Telefon (0 25 88) 93 19 0
 www.bruegge-metallbau.de

**Bestattungshaus
 Johannsmann**
 Bestattermeister

eigene Abschiedsräume
 und Kapelle

☎ 2226
 ☎ 2326

Clarholzer Str. 9
 www.Johannsmann-Bestattungshaus.de

**Möbel-Shop
 Wittig**

Möbel-Shop Wittig
 Brockhäger Str. 547
 33334 Gütersloh

Öffnungszeiten
 Mi-Fr 14.30 - 18.00 Uhr
 Sa 9.30 - 13.00 Uhr

Mobil: 0171 - 311 73 51
 Tel.: (0 52 41) 23 76 61
 Fax: (0 52 41) 23 76 62

Günstige Küchen & Möbel aller Art

Fugarbeiten
 Versiegelungsarbeiten
 Imprägnierung
 Altbausanierung

W. Horsthemke
 Buchenweg 4
 33428 Harsewinkel
 Telefon 0 52 47/3894

Dumans
 partyservice

0176 23890536
 partyservice@dumans.de
 www.dumans.de

**Sabines
 Fachhandel**

HANDARBEIT • SECOND HAND

Sabine Kollatschny • Alter Markt 10a • Harsewinkel
 Telefon 05247 9266516 • sabinesfachhandel@gmx.de
 Mo-Fr 9.00-13.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr
 Sa 9.00-14.00 Uhr

**Sie haben Prospekte oder Beilagen?
 Hinein in den Emskurier!**
 Harsewinkel - Marienfeld - Greffen - Versmold

Sprechen Sie uns an: Tel. 05247/5848 • Fax 05247/3738
Emskurier anzeigen.emskurier@aschendorff-medien.de

Emskurier AGM | Anzeigenblattgruppe
 Münsterland

Herausgeber: AGM Anzeigenblattgruppe Münsterland GmbH
 Geschäftsstelle: Brentrops Garten 2 • 33428 Harsewinkel
 Postfach 1250 • 33416 Harsewinkel
 Telefon 05247 58 48 • Fax 05247 37 38
 E-Mail: anzeigen.emskurier@aschendorff-medien.de
 www.emskurier-harsewinkel.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 9:00 - 14:00 Uhr
 Terminabsprache bitte telefonisch



Weihnachts- & Betriebsfeiern
Reservieren Sie jetzt!

Im Dreyerhaus

Heinz Bauer

GASTSTÄTTE – CAFE – BIERGARTEN – PARTYSERVICE

Grünkohlessen
ab 8,80 Euro

Öffnungszeiten: freitags und samstags ab 17 Uhr
sonntags ab 11 Uhr durchgehend
– Für Ihre Feierlichkeiten sind wir gerne an weiteren Tagen für Sie da –

Im Dreyerhaus 17 · 33775 Versmold-Oesterweg
Tel.: 05423 5515 · Mobil 0171 4315045

www.imdreyerhaus.de · partyservice-bauer@web.de

Gesamtschule freut sich auf die Oberstufe

Technik als Sahnehäubchen in der Sekundarstufe II



Dr. Wolfgang Strotmann, Thomas Schröder, Andreas Stork

Das erste Schulhalbjahr ist noch nicht einmal vorbei, doch die Vorbereitungen für das nächste Schuljahr laufen an der Gesamtschule bereits auf Hochtouren. »Wir sind schon richtig weit mit den Planungen für die neue Oberstufe im nächsten Sommer«, freut sich Schulleiter Andreas Stork. »Durch den Neubau des Medienzentrums und der weiteren Klassenräume hat der Schulträger die räumlichen Bedingungen für oberstufengerechte Arbeiten geschaffen«, ergänzt der stellvertretende Schulleiter Thomas Schröder. Die Gesamtschule rechnet mit rund 65 Jugendlichen im ersten Jahrgang, was eine Dreizügigkeit bedeutet.

Damit haben die Schülerinnen und Schüler der Einführungsphase, die an der Gesamtschule im 11. Jahrgang stattfindet, eine gute Kursauswahl sowohl im Grundkurs- wie im Leistungskursbereich. Das gilt sowohl für den Sprachenbereich, der Spanisch als neu einsetzende Fremdsprache anbietet, als auch für den Bereich der Gesellschaftswissenschaften, der den Jugendlichen eine breite Wahlmöglichkeit lässt, denn neben den »Klassikern« wie Geschichte und Erdkunde können auch Sozialwissenschaften und Pädagogik gewählt werden. Eine Besonderheit bietet die Gesamtschule

als eine der ganz wenigen Schulen in Ostwestfalen im Bereich der Naturwissenschaften, denn es wird ein Technikkurs in der Oberstufe angeboten, der auch als Abiturfach gewählt werden kann. Auch der Sport-Leistungskurs ist durchaus keine Selbstverständlichkeit in OWL.

»Technik in der Oberstufe und der Sport-Leistungskurs stellen die konsequente Fortsetzung unseres bereits in der Unter- und Mittelstufe angelegten Konzepts dar«, betont der Didaktische Leiter Dr. Wolfgang Strotmann. Neben der klassischen eher humanistischen Gymnasialausrichtung der Oberstufe bietet die Gesamtschule Harsewinkel somit auch im sportlichen sowie bei den MINT-Fächern, also im mathematisch-technisch-naturwissenschaftlichen Bereich, ein attraktives Angebot. Doch das beste Konzept nützt nichts, wenn nicht die entsprechenden Leute es umsetzen. Auch darum braucht sich die Gesamtschule keine Sorgen zu machen, denn beizeiten wurden schon Lehrkräfte mit den entsprechenden Qualifikationen eingestellt. Und die können es kaum noch erwarten, dass es mit der Oberstufe losgeht! Interessierte Eltern und Kinder oder Jugendliche können sich am Tag der offenen Tür am 27.01.2018 ausführlich informieren lassen.



DIERMANN

DAS FAHRRAD

vom Profi



**Wir wünschen allen eine
frohe Weihnachtszeit und
ein gesundes Jahr 2018**





Inh. Ewald Breitenstein
Ostheide 30
33428 Harsewinkel
Tel. 05247 / 5927

Kinder • Jugend • City • ATBs • Trekking • MTBs



**Wir geben Gas ...
... und noch viel mehr.**



Vennorter Str. 33
33803 Steinhagen-Brockhagen
Tel.: 05204 4031
www.intek-gas.de

Haltestellen

in Herzebrock-Clarholz gesperrt

Aufgrund von Bauarbeiten in Clarholz kommt es zu einer Änderung im Busverkehr.

Die Linie 72.3 der DB Ostwestfalen-Lippe-Bus wird noch bis zum 31. De-

zember umgeleitet. Während der Umleitung können die Haltestellen »Grundmann« und »Holke« nicht befahren werden. Die Haltestelle »Marienfelder Straße« dient als Ersatz.



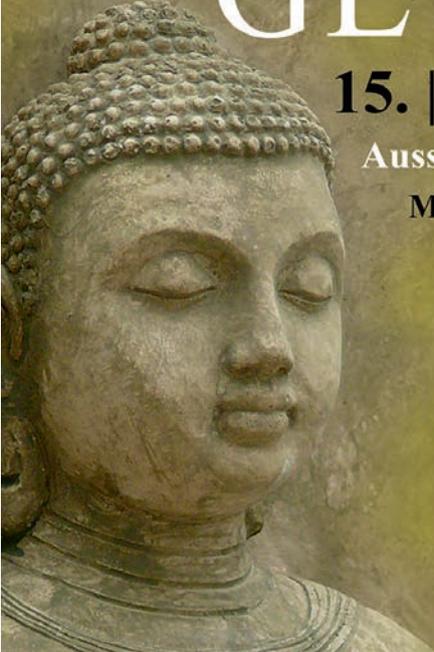
AdventsGlück

Schöne Dinge für Haus und Garten gibt es zur Ausstellung »AdventsGlück« der Stein Art Manufaktur in Gütersloh am 15./16. und 17. Dezember.

Unter dem Motto »Glückssymbole« stehen entsprechende Skulpturen, Reliefs und Objekte zum Sonderverkauf bereit, im ganz besonderen Ambiente der »Meiers Mühle«, in der Thesings Allee 2 / Gütersloh.



Ausstellung und Verkauf sind an beiden Tagen von 12:00 bis 20:00 Uhr geöffnet und alle Besucher sind herzlich eingeladen auf einen Chai Tee, einen genussvollen Rundgang und kleine Glücksmomente.



**STEIN ART
MANUFAKTUR
ADVENTS
GLÜCK**

15. | 16 & 17.12
Ausstellung & Verkauf
Meiers Mühle Gütersloh
Thesings Allee 2
12:00 - 20:00 h



www.stein-art.com



Für Liebhaber der englischen Westküste hat der Fächtorfer Wanderführer Horst Jürgens ein neues Wanderziel bereist und wunderschöne Touren auf dem Pembrokeshire Coast-Path ausgewählt. Dieser verläuft in seiner gesamten Länge durch den gleichnamigen Nationalpark. Untergebracht sind die Wanderer im Giltar Hotel in Tenby, einem kleinen aber quirligen Hafen- und Badestädtchen, in welchem viele Geschäfte, Restaurants, Cafés, Pubs und Hotels zu finden sind. Das Giltar Hotel liegt nur durch eine Anliegerstraße getrennt oberhalb des weitläufigen Südstrandes, der nach den täglichen Wanderungen zu einem erholsa-

Traumhafte Wanderungen ... auf dem Coast-Path im Nationalpark Pembrokeshire in Wales

men Bad einlädt. Die von einer hohen Stadtmauer geschützte Altstadt erreicht man zu Fuß schon in fünf Minuten. Mit seiner blumengeschmückten Fassade hebt sich das Hotel von den anderen Hotels sehr positiv ab. Dieser Eindruck setzt sich im Innern des Hauses fort. Während die Wanderer sich mittags im Freien mit einem Picknick aus dem Rucksack begnügen, wird das Frühstück – wahlweise full english

oder continental – und das Dinner – jeweils drei Wahlmöglichkeiten aus Vorspeisen, Hauptspeisen und Dessert – im Restaurant des Hotels eingenommen.

Fünf Wanderungen führen die Gruppe über die schönsten Etappen des Küstenpfades entlang der Süd- und der Westküste. Viele weit ausgedehnte Strände wechseln sich mit Steilufeln und Grasland ab. Zwischendurch wer-

den kleinere Waldstücke, Fischerhäfen und Seenlandschaften durchwandert. Nach jedem Taleinschnitt hat sich die Landschaft wieder verändert. Die Höhenunterschiede sind nicht groß, aber das häufige Auf und Ab verlangt schon etwas Kondition beim Wandern. Nach jeder Wanderung wartet ein uriger Pub mit einem erfrischenden Getränk auf die Wanderer, bevor es mit dem Bus zurück zum Hotel geht.

Nähere Informationen zu dieser unvergesslichen Wanderreise vom 21. bis 28. Juni 2018 unter: Telefon 05426-2815, Mobil 0170-2075558 oder per E-Mail an: horst-juergens@osnanet.de

Harsewinkel 
DIE MÄNDRSCHERSTADT

Die Stadt Harsewinkel sucht Sachbearbeiter/innen in Teilzeitschäftigung für die Aufgabenbereiche

- **Vollstreckung im Innen- und Außendienst**
- **Bürgerbüro**

Nähere Informationen finden Sie auf www.harsewinkel.de
Rubrik Rathaus / Stellenangebote

Bewerbungsschluss ist der 31.12.2017

www.harsewinkel.de



Geschieht ihm recht,
warum wollte er uns auch schon Ostern
vor seinen blöden Schlitten spannen.



POZAR
WERBEAGENTUR
www.pozar.de

Wir wünschen den Kunden und Lesern des Emskurier
ein frohes Fest und für 2018 Glück und Gesundheit.

(HiT) Fleischkauf ist Vertrauenssache, denn ansehen kann man es besonders den verarbeiteten Wurstwaren nicht, woraus sie bestehen. Jedoch nicht nur Allergiker möchten wissen, ob beispielsweise Glutamat, Phosphat oder Milcheiweiß im leckeren Aufschnitt stecken und woher das Fleisch kommt.

Die Landfleischerei Zimmermann aus Marienfeld, die ab dem 13.01.2018 mit einem Verkaufswagen auf dem Harsewinkeler Wochenmarkt vertreten sein wird, ist hier eine gute Adresse. Der Familienbetrieb, der auch die Wochenmärkte in Oelde, Dortmund und Kamen beschickt, ist bereits seit 1972 im Klosterdorf ansässig und stellt nach wie vor Fleisch- und Wurstwaren nach traditionellen Rezepten und mit viel Liebe und Können her. Auch die Schlachtung erfolgt seit Februar dieses Jahres im eigenen Betrieb, um den Tieren den Stress langer Transportwege zu ersparen



Landfleischerei Zimmermann

ab 13.01.18 auf dem Wochenmarkt

und eine bestmögliche Fleischqualität zu erreichen. Die verarbeiteten Schweine stammen vom Landwirt Klaus Reckmeyer aus Brockhagen, der eine artgerechte und schonende

Haltung der Tiere garantiert. Ebenfalls aus der Region stammen die Rinder vom Hof Heiner Haget aus Greffen.

Aus den verschiedenen Fleischteilen

entstehen hochwertige regionale Spezialitäten, wie der ungepolterte Kochschinken, der nicht nur zur Spargelzeit ein Hochgenuss ist. Ebenfalls aus eigener Herstellung sind schmackhafte Brühwürste, die grundsätzlich ohne Phosphat, Glutamat und Milcheiweiß hergestellt werden, sowie diverse Roh-, Pökel- und Kochwurstsorten.

In der kalten Jahreszeit bietet sich die beliebte Kohlwurst an, die sowohl frisch als auch geräuchert nicht nur den Grünkohl würzt, sondern jeden deftigen Eintopf zum Festessen macht.

Hochwertige Rohware, traditionelle Herstellung und viel Liebe zum Handwerk sichern die Qualität der Produkte aus der Landfleischerei Zimmermann.

Fritz und Anja Zimmermann freuen sich darauf, ihre Produkte in Zukunft auf dem Harsewinkeler Wochenmarkt anbieten zu können.

Wir bedanken uns bei allen Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ALLEN ein friedliches Weihnachtsfest und für das Jahr 2018 alles Gute!

Tankautomat
24 Stunden



...hier tank ich auf!



Auto Gerbaulet GmbH

SB-Tankstelle • SB-Waschanlage
SB-Shop • Hermes Paket Shop

Südring 95

33428 Harsewinkel

Fon: 05247 2504

Bei uns im Shop

Autopflegeprodukte, Öle, Zeitschriften, Getränke, Süßigkeiten, Lebensmittel, frische Produkte aus der Region, Blumensträuße und Geschenkartikel.

Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 5:00 - 23:00 Uhr
Sa. 6:00 - 23:00 Uhr
So. 7:30 - 23:00 Uhr

**Ich wünsche Ihnen
frohe Weihnachten!**

Wir beraten Sie gern:

EVERDING
Ihr Versicherungsbüro

65 Jahre jung

August-Claas-Str. 38
33428 Harsewinkel
Tel. 05247-3603 + 3680
www.reverding.lvm.de
info@reverding.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

**Wir wünschen eine zauberhafte Weihnachtszeit
und viel Glück im neuen Jahr**

Andreas Fölling
Bad + Heizung

*Ihr Bad
zum Wohlfühlen*

33428 Harsewinkel · Franz-Claas-Str. 4 · Tel. 05247/2613 · www.Haustechnik-Foelling.de

**Wir wünschen allen ein besinnliches
Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2018!**

Mercedes-Benz

TruckWorks

smart

Gebr. Recker

Gebr. Recker GmbH, Hauptstraße 2, 33428 Harsewinkel-Greffen
Tel. 02588 9311-0, www.gebr-recker.de, info@gebr-recker.de

LVM punktet als fairster Wohngebäudeversicherer

5 mal »sehr gut« bei Kundenumfrage

Ihren guten Ruf als einer der fairsten Wohngebäudeversicherer in Deutschland bestätigt die LVM Versicherung im aktuellen Vergleich des Magazins Focus Money (Heft 20/2017): In fünf von sechs Kategorien schneidet die LVM mit dem Prädikat »sehr gut« ab – und sichert sich damit auch in der Gesamtbewertung die Bestnote. Im Auftrag von Focus-Money hatte das Analyseinstitut ServiceValue rund 2.800 Versicherte zu den Erfahrungen mit ihrem aktuellen Wohngebäudeversicherer befragt. Die Kunden beurteilten dabei die Fairness von insgesamt 29 Versicherern unter anderem in den Kategorien »Schadenregulierung«, »Kundenservice«, »Kommunikation«, »Tarifleistung« und »Beratung«. Für die Bewertung berücksichtigt wurden Gütekriterien wie die Erreichbarkeit von Mitarbeitern, das Eingehen auf Kundenbedürfnisse, Reaktionszeit im Schadenfall, Transparenz der Tarife, verständliche Kommunikation oder die Stabilität der Beiträge.

Die LVM Versicherung – die bundesweit zu den Top Ten der größten Wohngebäudeversicherer gehört – überzeugte die Befragten dabei auf ganzer Linie.

»Das eigene Zuhause bedeutet nicht nur ein sicheres Dach über dem Kopf, sondern ist zugleich auch Altersvorsorge und Kapitalanlage«, sagt LVM-Vertrauensmann Reinhold Everding aus Harsewinkel. »Aufgrund des Klimawandels werden Schäden durch Naturgewalten wie Hochwasser, Starkregen oder Schneedruck tendenziell noch weiter zunehmen, doch viele Wohngebäudekunden wissen nicht, dass die Absicherung gegen diese Elementargefahren nicht automatisch Bestandteil der klassischen Wohngebäudeversicherung ist. Das sehr gute Abschneiden im Focus-Test bestätigt uns darin, dass wir mit unserem Konzept aus umfassenden Leistungen, Top-Service und Beratung direkt vor Ort genau richtig liegen«, so Reinhold Everding.

Fußball und Basketball

als Schnupperkurs bei SW Marienfeld



»Hast du im Dezember mittwochs von 17 bis 18.30 Uhr schon was vor?«, fragt Rebecca ihre Schulkollegin.

Diese antwortet mit fragendem Blick: »Wieso?«

»Da spielen wir in Marienfeld eine bunte Mischung aus Fußball und Basketball. Wir suchen noch weitere Mädchen ab 10 Jahren, die Lust auf Bewegung haben. Wir spielen in lockerer Atmosphäre und der Spaß steht im

Vordergrund.«

»Das klingt interessant, wie kann ich mitmachen?«

»Komm einfach im Dezember an einem Mittwoch zur Sporthalle an der Marienschule (Im Kreuzteich) oder melde Dich telefonisch unter 05247 8955 bei mir, Rebecca Wolf.«



Abnehmen & naschen?

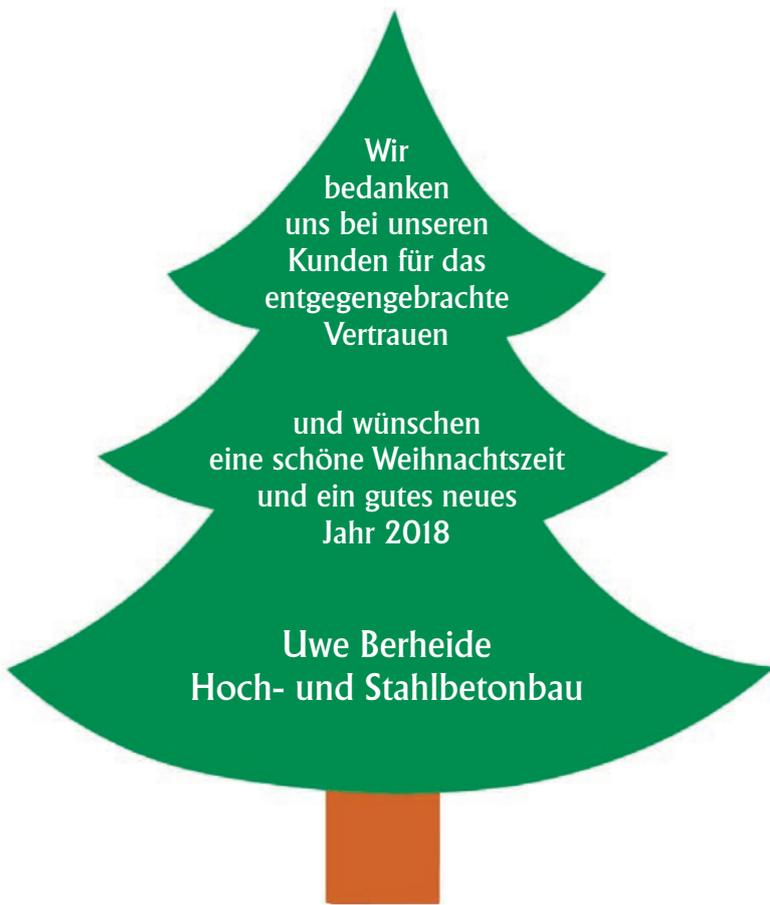
Das geht.



Alexandra P. **-20kg**
Mutmacherin des Jahres 2017

Jetzt
schon anmelden.
Der neue Kurs
startet im
Januar!

BROWN'S
FITNESS & GESUNDHEIT
0 52 47 - 40 77 03



Weihnachtliche Genüsse im Bille-Werksverkauf

	Entenbrustfilet 15,90 €/kg
	frisch, mit Haut zum saftigen Anbraten
	Hirschkeulenbraten 19,90 €/kg
	ohne Knochen, ein Genuss für Wildliebhaber

Bitte beachten Sie, dass Vorbestellungen nur bis zum 15.12.2017 entgegengenommen werden können!

Unsere Öffnungszeiten zu den Festtagen:
 In der KW 51 ist unser Verkauf wie gewohnt, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr geöffnet. Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt unser Werksverkauf geschlossen.
 Nach unserem Winterurlaub sind wir ab dem 17.01.2018 wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

H. Bille GmbH & Co. KG • Vennortner Straße 7-9 • 33803 Steinhagen
 Telefon: 05204-9103 0 • www.bille-werksverkauf.de

Kita St. Marien

Nachhaltige KiTa – Mit Kindern aktiv für die Welt



Der Wissenschaftsladen Bonn (WILA Bonn) bietet verschiedene Schwerpunkte im Bereich Nachhaltigkeit und globales Lernen kostenfrei an.

Wir in unserer Kita haben festgestellt, dass sich die Kinder im Kindergartenalter in einer besonders sensiblen Phase befinden, um sich grundlegende Fertigkeiten, Werthaltungen und Überzeugungen anzueignen. Dies ist prägend dafür, wie sie sich in ihrem weiteren Leben gegenüber ihrer Umwelt und ihren Mitmenschen verhalten. Wir begleiten das Projekt »Nachhaltige KiTa – Mit Kindern aktiv für die

Welt« mit unterschiedlichen Angeboten aus den Bereichen Umwelt, Natur und Multikulturalität. Beispiele hierfür wären: Mülltrennung, Besuch eines Recyclinghofes, Tänze aus verschiedenen Kulturen oder die Ernte unseres Gemüsebeetes. Einige Aktionen sind schon fest in unserer Kita etabliert und werden mit der Unterstützung des Projektes nachhaltig verankert. Zum Ende des Projektes (September 2018) wird unsere Kita mit einer Plakette und Urkunde auf einer größeren Veranstaltung als »Nachhaltige KiTa« ausgezeichnet. Wir freuen uns auf eine spannende Zeit

Neue Trikots

für die Greffener Handballmannschaft



Die erste Greffener Handballmannschaft möchte sich herzlich bei dem Gasthaus »Zum Holtbaum« aus Beelen sowie »Provinzial Redemann« aus Harswinkel für das Sponsoring der zwei neuen Trikotsätze bedanken. Die

Handballabteilung um Markus Dingwerth und Trainer Mirko Bostelmann bedanken sich besonders für die Zuwendung und sind sehr optimistisch, dass es in dem neuen Anzug weiterhin sportlich rund läuft.

Geschenkpakete – last minute

Weihnachten rückt immer näher! Mit den carpesol Geschenkpaketen schenken Sie Wohlbefinden, Ruhe und Entspannung – hier ist für jeden Geldbeutel etwas dabei.

Schöne Stunden im carpesol

3 Stunden Therme und Sauna & CarpeVino Bodylotion (20 ml)

22,90 €

Duftzauber – Tagesarrangement

Tageskarte Therme, Römisch-Irisches Spa und Sauna, Aroma Ganzkörpermassage (Verwöhnzeit 45 Min), Tee oder Saft im Bistro & Pino Aroma Duschschaum (150 ml)

80,90 €

Himmlisch entspannt für zwei

– Tagesarrangement

Tageskarte Therme, Römisch-Irisches Spa und Sauna, Hot Stone Rückenmassage (Verwöhnzeit 30 Min), Tee oder Saft im Bistro & Pino Aroma Duschschaum (150 ml)

127,90 € für 2 P.



Weitere Geschenkpakete erhalten Sie ausschließlich an der carpesol-Kasse. Unsere allgemeinen Geschenkpakete

sind sowohl an der carpesol Kasse als auch im Webshop unter: www.carpesol.de erhältlich.

Die carpesol SPA Therme wünscht Ihnen ein schönes Weihnachtsfest.

Last Minute - Therme, Sauna und Wellness ...



... als Geschenkpaket!

Schenken Sie Wohlbefinden, Ruhe und Entspannung mit unseren Geschenkgutscheinen.

Erhältlich unter www.carpesol.de oder an der carpesol Kasse.



carpesol SPA Therme | Bad Rothenfelde | 05424-2214600

Sicher durch Eis und Schnee

- Licht- und Wintercheck
- Frostschutz: Scheiben & Kühler
- Reifencheck mit günstigen Angeboten und Einlagerung

Unsere Leistungen für alle Marken

- Inspektionsservice
- Fahrzeugbergung
- Professionelle Unfallinstandsetzung
- Glasschadenreparatur
- Motorreparatur
- Automatikgetriebe-Service
- Fahrzeugdiagnose
- Reifenwechsel und Einlagerung
- Klimaservice
- TÜV Haupt- u. Abgasuntersuchung
- Jahres- u. Gebrauchtwagen
- Werkstattersatzwagen u.v.m.

Unfall/
Pannenhilfe
0176 63161799
24 h

FROHE WEIHNACHTEN
UND ALLE GUTEN WÜNSCHE
FÜR DAS NEUE JAHR

Kfz-Service
Strotmann
Johannes Strotmann

Südfeld 33
33428 Harsewinkel-Marienfeld
Tel.: 05247 6290035
info@strotmann-kfz-service.de
www.strotmann-kfz-service.de

Öffnungszeiten
MO-DO 7:00-18:00 Uhr
FR 7:00-16:00 Uhr
SA nach Absprache

Zwischen den Feiertagen bleibt der Betrieb geschlossen

St. Nikolaus trifft St. Hildegard

Adventskaffee in der Tagespflege



(HiT) Wie doch die Zeit vergeht! Nun ist es schon wieder mehr als ein Jahr her, seit die »Tagespflege St. Hildegard« am 17.11.2016 eröffnet wurde. 25 Seniorinnen und Senioren haben hier inzwischen an verschiedenen Wochentagen ein »Zuhause auf Zeit« gefunden. Im gemütlichen Gemeinschaftsraum wird gekocht und gegessen, gespielt und geplaudert. Zur Seite stehen den Tagesgästen die engagierten Mitglieder des Betreuerinnenteams, die jedoch in erster Linie »Hilfe zur Selbsthilfe« geben. Am 6. Dezember waren diesmal auch

die Angehörigen zum großen gemeinsamen Adventskaffee mit Plätzchen, Kuchen, Kaffee und Tee eingeladen. Passend zum Datum stattete sogar der Nikolaus höchstpersönlich der gemütlichen Runde einen Besuch ab. Zu bemängeln hatte er allerdings nichts, denn alle Anwesenden haben bereits ein langes Leben mit Bravour gemeistert. Anschließend wurden bei einem belebenden Gläschen Glühwein noch viele schöne Erinnerungen ausgetauscht und so mancher stellte treffend fest: »Kinder, wie die Zeit vergeht!«



Frohe Weihnachten

allen Leserinnen und Lesern
sowie allen Kunden,
freiberuflichen Mitarbeiterinnen
und Mitarbeitern,
Zustellern, Lieferanten
und Geschäftspartnern.

Alles Gute für 2018
vor allem Gesundheit und Wohlergehen.

Ihr **Emskurier**

Können Plastikdeckel Leben retten?

Gesamtschule Harsewinkel nimmt am UNESCO-Projekt teil



Die Städtische Gesamtschule Harsewinkel hat sich zum ersten Mal mit den vier anderen Schulen des UNESCO-Projektschul-Netzwerkes in OWL – der Laborschule Bielefeld, dem Oberstufenkolleg Bielefeld, dem Ratsgymnasium Bielefeld und dem Gymnasium Verl – zusammen geschlossen, um bei der Deckelsammelaktion »500 Deckel... für 1 Leben ohne Kinderlähmung« teilzunehmen.

Der Rotary Club hat zur Bekämpfung der Kinderlähmung eine Aktion ins Leben gerufen, bei der Plastikschraubverschlüsse von Flaschen gesammelt werden und an ein Recyclingunternehmen verkauft werden (www.deckel-gegen.polio.de). Für den Erlös

von 500 Plastikdeckeln (entsprechen 1 kg) kann eine Impfdosis gegen diese lebensbestimmende Krankheit gekauft werden und so einem Kind das Leben mit Kinderlähmung erspart werden. Die Melinda-und-Bill-Gates-Stiftung verdreifacht den Erlös aus dem Verkauf der Deckel, sodass letztlich für den Gegenwert von 500 Deckeln drei Impfdosen finanziert werden können.

»Kinderlähmung ist eine Infektionskrankheit, die bei Betroffenen die Nervenzellen des Rückenmarks befällt, für schwere Lähmungen sorgt und sogar zum Tod führen kann«, wissen die Schüerinnen Paula Hüsing und Valentina Konych aus dem zehnten Jahr-

gang. Weltweit ist diese Krankheit nahezu ausgerottet, wozu das Engagement im Rahmen der »End polio now«-Aktionen einen erheblichen Beitrag geleistet hat.

Nachdem die Gesamtschüler über zwei Monate mit ihren Eltern zu Hause fleißig Deckel gesammelt haben, wurden die Deckel im Auftrag von Frau Jennifer Wolf, Lehrerin an der Gesamtschule und Koordinatorin für die Durchführung des Projektes, eingesammelt, in Säcke gepackt und gewogen. Mit Unterstützung der zehn

Schülerinnen und Schüler aus der schuleigenen UNESCO-AG konnten auf diese Weise 16 große blaue Müllsäcke mit den Deckeln befüllt werden, die insgesamt ein Gewicht von 267 kg auf die Waage brachten.

Alle Schüler waren merklich enthusiastisch, bei der Sammelaktion teilzunehmen, insbesondere, weil der Gedanke »Kinder helfen anderen Kindern« sie begeistert hat. Dies wird wohl nicht das einzige Jahr bleiben, in dem an der Gesamtschule Harsewinkel Deckel gesammelt wurden.

Neues Unterrichtsangebot

der Kreismusikschule zum neuen Halbjahr

Das **Instrumentenkarussell** richtet sich an Kinder im Grundschulalter, die bezüglich der Wahl eines Instrumentes noch unentschieden sind und ein halbes Jahr lang verschiedene Instrumente ausprobieren möchten. Es werden voraussichtlich die Instrumente Klavier/Keyboard, Blockflöte, Trompete, Gitarre und Violine angeboten. Der Unterricht findet mittwochs um 14.15 Uhr in der Kardinal-von-Galen-Schule bei Sandra Reffold statt. Auskunft unter 05242-9077555.

Im traditionellen **Instrumentalunterricht** werden die Instrumente Akkordeon, Blockflöte, Gitarre, Klavier, Key-

board, Klarinette, Saxophon, Trompete, Tenorhorn, Querflöte, Violine und Viola angeboten. Der Unterricht findet im Gruppenunterricht oder im Einzelunterricht statt. Sozialermäßigungen machen den Unterricht auch für einkommensschwache Familien bezahlbar.

Eine Aufstellung des kreisweiten Kursangebots finden Sie unter www.musikschule-guetersloh.de. Auskunft und Anmeldungen im Sekretariat der Musikschule, Kirchstraße 18, 33330 Gütersloh, Tel.: 05241-925210.

Anmeldungen für das nächste Musikschulhalbjahr sollten umgehend getätigt werden.

JAHRESABSCHLUSS IM »VIELFALT«

X-mas- und Silvesterparty im Underground

Vielfalt
WIR WARTEN AUF'S
CHRISTKIND
23.12
18.00UHR
WEIHNACHTSHÜTTE MIT GLÜHWEIN,
EIERPUNSCH UND GEGRILTES BEI
OFFENEN FEUER UND
WEIHNACHTLICHER BLASMUSIK
22.00UHR
X-MAS PARTY IM UNDERGROUND
DR. PIEKE STR. 12, 33428 HARSEWINKEL
f VIELFALT-HARSEWINKEL.DE

(HiT) Weihnachten ist die Zeit der Traditionen, das gilt auch für das »Vielfalt«. Viele Stammgäste freuen sich schon wieder auf die »Outdoor«-Weihnachtsfeier am 23.12. im Biergarten der Gaststätte.

In diesem Jahr sorgt eine »Märchen-Taverne« für festliches Flair kurz vor den Feiertagen. Im Ausschank ist neben warmen Getränken wie Eierpunsch, Glühwein und Glühbier natürlich auch ein kühles Pils. Der Zapfhahn der märchenhaften Hütte versteckt sich dabei in einem Baum. Als passende Unterlage zu den al-

koholischen Getränken wird am offenen Feuer gegrillt und für die richtige Stimmung sorgt Livemusik von einer Blaskapelle.

Der Silvesterabend beginnt um 18 Uhr mit einem leckerem Menü a la Carte, bevor es ab 22 Uhr ins »Underground« geht. Mit der großen Silvesterparty verabschieden sich die gut gelaunten Gäste vom alten Jahr und feiern und tanzen ausgelassen ins Jahr 2018.

Der Eintritt ist frei. Für das Essen wird um Tischreservierung gebeten.

Happy New Year
2018
Silvester-Party
+ab 18.00 Uhr Essen a la Carte
Tischreservierungen erbeten
+ab 22.00Uhr Underground Party
Frei Eintritt
UNDERGROUND
Dr. Pieke Str. 12, 33428 Harsewinkel

Wir wünschen allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!

Wiedey
Sonnenschutz-Fachbetrieb
pünktlich • zuverlässig • individuell

Ihr Meisterbetrieb für
Terrassenüberdachungen
Markisen • Insektenschutz
Außen-Jalousien • Rollläden
Reparatur-Service

Jetzt: MARKISEN ZU WINTERPREISEN!



Im Großen Busch 25
33334 Gütersloh
Tel. 05241 702207

Auch in Harsewinkel
Tel. 05247 408560

www.gebr-wiedey.de

Marienfelderin ...

gewinnt Konzertkarten



Mit dem jungen Künstler KAYEF ging das Online-Gewinnspiel „Band sucht Bleibe“ der Bausparkasse Schwäbisch Hall diesen Sommer in die vierte Runde. Der 22-jährige Kai Fichtner kombiniert als Musiker und YouTube-Star erfolgreich die digitale mit der klassischen Welt und ist bei den jungen Leuten eine namhafte Größe. Sein eigener YouTube-Channel „KAYEF TV“ ist mit über 400.000 Abonnenten sehr erfolgreich.

Für seine aktuelle Konzerttournee

„Chaos Tour 2.0“ hat sich im Rahmen des Gewinnspiels der Aktion „Band sucht Bleibe“ die Marienfelderin Diana Kisse (Bildmitte) gleich zwei Tickets für ihre Familie gesichert. Kürzlich konnte sie während der Gewinnübergabe in der Volksbank Marienfeld ihre Tickets aus dem Händen von Manuel Szykowny, Bezirksleiter der Bausparkasse Schwäbisch Hall (links) und Volksbank Privatkundenberaterin Michaela Hauertmann (rechts) persönlich entgegennehmen.

Ökumenische Sternsingeraktion

2018 in Marienfeld



»Gemeinsam gegen Kinderarbeit – in Indien und weltweit«

Unter diesem Motto steht die Sternsingeraktion 2018. Gegen das Unrecht der ausbeuterischen Kinderarbeit setzen sich die Projektpartner der Sternsinger in Indien und weltweit ein.

Als Könige verkleidet und mit einem Stern vorneweg werden die Sternsinger am 6. Januar 2018 wieder in den Straßen von Marienfeld unterwegs sein. Mit dem Kreidezeichen »20*C+M+B*18« bringen sie den Segen »Christus segne dieses Haus« zu den Menschen und sammeln für notleidende Kinder in aller Welt. Eingeladen sind alle Kinder und Jugendlichen ab 5 Jahren aller Konfessionen. Die jüngeren Kinder werden von Erwachsenen bzw. Jugendlichen begleitet.

Die Vorbereitungstreffen im Marienfelder Pfarrheim finden an folgenden Terminen statt:

Sonntag, 17.12.17 - 10 bis 11 Uhr
Freitag, 29.12.17 - 17 bis 18 Uhr und
Mittwoch, 3.01.18 - 17 bis 18 Uhr

Am 6. Januar 2018 um 13:30 Uhr findet der Aussendungsgottesdienst in der Marienfelder Klosterkirche statt. Im Anschluss an das Sternsingen treffen alle wieder im Pfarrheim ein, um sich bei leckerem Kuchen und warmen Kakao zu stärken.

Weitere Infos gibt es bei Burkhard Kirchner Tel. 05247/8851.

Daheim freuen wir uns auf die besinnliche Jahreszeit

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein friedliches Jahr 2018!



Daheim
Den Menschen pflegen

Expedition ins Bierreich

Biersommelier Rainer Diekmann in der Park Villa



(HiT) Bier ist schon lange nicht mehr nur der alkoholische Begleiter ausufernder Schützenfeste oder Durstlöcher zur Grillwurst, sondern hat längst Einzug in die internationale feine Küche gehalten. Hatte man hierzulande früher lediglich die Wahl zwischen Pils und Alt, ist die Auswahl heute kaum nach überschaubar. Jede große Brauerei hat ihre lokalen und saisonalen Spezialitäten und kleine feine Craftbeer-Produzenten gelten als Geheimtipps unter Kennern des Gerstenstoffes.

Für den Laien ist es daher durchaus hilfreich, einen Leitfaden durch die Welt der Biere zu bekommen, allerdings möglichst nicht »bierernst« und

schon gar nicht »staubtrocken«. Diesen Wunsch kann sich der interessierte Biergenießer am Freitag, 19. Januar 2018 in der Vermolder »Park Villa« erfüllen, denn an diesem Abend wird der Dipl. Biersommelier Rainer Diekmann die Gäste auf eine »Expedition ins ..., nein nicht ins Tierreich, sondern ins Bierreich« mitnehmen.

Als Gründungs-Mitglied des Verbandes der Biersommeliers konnte der engagierte Fachmann in den letzten Jahren Erfahrungen in über 1.000 biereulturellen Veranstaltungen sammeln, die er gerne an die Gäste seiner Seminare weitergibt. Dabei geht es, durchaus mit einem Augenzwinkern, um Bier und Geschichte, Bier und Gesundheit, Bier und die passenden Speisen, internationale Bierwerbung, Anekdoten und Zitate - kurz: »Wissenswertes und Unterhaltsames« rund um eines der ältesten Kulturgetränke der Welt. Zur multisensorischen Degustation gehören neben unterschiedlichsten Biertypen die passenden »Schmankerl« als Grundlage für den genussvollen und lehrreichen Abend.

Reservierungen unter:
Parkvilla, Jan-Hendrik Daniel
Schützen Straße 14, 33775 Vermold
Telefon: 05423 931996
www.parkvilla-versmold.de
E-Mail: info@parkvilla-versmold.de



WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN PAAR TAGE GEMÜTLICHKEIT MIT ZEIT ZUM AUSRUHEN, ENTSPANNEN UND KRÄFTE SAMMELN FÜR EIN ERFOLGREICHES, NEUES JAHR.

PARK VILLA **Silvesterparty**
Alles inklusive
Cocktails, Longdrinks, Bier,

Prosecco, Wein und Kurze
kalt-warmes Buffet
Stadtspark Versmold 05423/931996

★ Mit einem Dankeschön für das vergangene Jahr ★
verbinden wir unsere besten Wünsche für Weihnachten
und das kommende Jahr. ★

Vom 20.11.17 bis zum 30.12.17

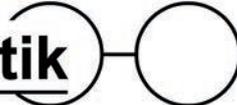
Gleitsichtgläser mit erweitertem
Sehbereich aus Kunststoff
statt 399,- € pro Paar

nur 279,- €*
pro Paar!!!

-aus höherbrechendem, dünnerem
Material nur 40 € mehr* pro Paar!

**Natürlich inklusive Hartschicht und
Superentspiegelung!**

*Gilt nur beim Kauf einer kompletten Brille bestehend aus 1 Fassung und 2 farblosen Gläsern.
Index 1,5: bis sph +1,0 cyl 2,0 Add 1,0 - 3,0, höherbrechend (Index 1,6): bis sph +1,0 cyl 4,0 Add 1,0 - 3,0,
nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Gutscheinen!

JFK Optik 

JFK Optik e.K.
Alter Markt 16
33428 Harsewinkel

Tel.: 05247/404964
www.jfk-optik.de
Inh. Jeanette F. Kerstan-Schulze



Kelm

KRAFTFAHRZEUGE & MOTORRÄDER

Wir wünschen allen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und 2018 stets gute Fahrt!

Alle Fabrikate - eine Werkstatt

33428 Harsewinkel
Westfalendamm 7a
Tel. 05247/409162
Mail: info@kelm-kfz.de



...wenn es sich richtig anfühlt. Die Frage, wie und wo ich wohne, ist definitiv nicht einfach. Mit unserer guten umfassenden Beratung, unserem Verständnis für Ihre persönliche Situation und viel Erfahrung, unterstützen wir Sie auf diesem Weg. Vom Hausverkauf bis zu Ihrem neuen Zuhause.

www.skw.immobilien/hausverkauf



Ideal für die Familie mit Kindern!
Topgepflegtes EFH in ruhiger Wohnlage von Harsewinkel. Gut aufgeteilte ca. 148 m² Wfl. Wohn-/ Schlafräume mit Parkett. Grosser Balkon. Vollkeller. Bj. 1976. Schöner sonniger Südgarten. Garage. € 279.300
Bedarfsausw., Öl, 223 kWh (m²·a), EEK G
Simone Polkläsener, 05241/ 92 15-21, Objekt-Nr.: 3601 G



Ideal für Tier- und Naturfreunde!
Oelde-Lette. Großes Ein-/Zweifamilienhaus in grüner Wohnlage auf 6.515 m² Grundstück (Hof-/ Gebäudefläche und Wiesen). Bj. 1956, zwischen 1965 und 2006 an-/umgebaut. EG ca. 115 m² Wfl., DG attraktiv modernisierte ca. 123 m² Wfl. Große Scheune. Nebengebäude mit 3 Garagenstellplätzen und viel Abstellfläche. € 375.000.
Bedarfsausweis, Heizöl, 153 kWh (m²·a), EEK E.
Ursula Kreft, 05241/ 92 15-14, Objekt-Nr.: 3638 G



Weihnachten ist einfach.

... weil das ganze Team Danke sagen kann. Wir wünschen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest.



SKW Haus & Grund Immobilien GmbH
Strengerstraße 10
33330 Gütersloh
05241 / 9215 - 0
www.skw.immobilien

Für Ihre Fragen rund um das Thema Immobilie stehen Ihnen auch 2018 von der SKW Frank Marquardt sowie von der Sparkasse Gütersloh-Rietberg Andy Schröder und Erwin Linnemann jederzeit gerne zur Verfügung.

Tod im Maisfeld:

Der Regionalkrimi im Münsterland



Steif und Kantig ermitteln: Sie sind alt, aber nicht dumm, liebenswert, aber hart im Nehmen. Knapp über sechzig, frisch im Ruhestand und durch nichts zu erschüttern, die Schwestern Isabella Steif und Charlotte Kantig, ehemalige Lehrerinnen und Fremdenführerinnen in ihrer Stadt. Wo zum Donnerwetter ist der Tote geblieben, den Isabella in Charlottes Garten gesehen hat, und weshalb bewegen sich die Maispflanzen, wenn es windstill ist? Wie kommt die Leiche in Bauer Eschters Güllegrube, und warum legt sich ein Landarbeiter im Maisfeld zum Schlafen? Mit viel Energie und einer

gewissen Portion Humor stürzen sich Steif und Kantig in die Ermittlungen. In der Reihe der Steif-und-Kantig-Krimis sind erschienen: Steif und Kantig, Kühe, Konten und Komplotte, Landluft und Leichenduft, Hengste, Henker, Herbstlaub - Felder, Feuer, Frühlingsluft.

Die Bücher sind erschienen bei Midnight, einem Digitalverlag der Ullstein Buchverlage und sind in der Buchhandlung Jürgensmeier in Harsewinkel und im Internet unter <http://midnight.ullstein.de/autor/gisela-garnschroeder/> erhältlich.

Das Team der ...

SKW Haus und Grund Immobilien GmbH sagt DANKE

Die Nachfrage nach Immobilien war auch in diesem Jahr wieder hoch. Ebenso die Wünsche an das zukünftige Eigenheim oder die Immobilie zur Kapitalanlage. Mit Fachkompetenz und der Überzeugung Ihr Dienstleister zu sein, haben wir uns diesen Herausforderungen gestellt und vielen unserer Kunden den Traum von der Immobilie erfüllt. Dabei sind die Anforderungen sehr vielschichtig. Die sachkundige Beurteilung der Immobilie und die Indikation des richtigen Marktpreises bilden die entscheidende Basis für die fachgerechte und zuverlässige Beratung unserer Kunden. Bei uns können sich Käufer und Verkäufer ganz auf Ihre persönlichen Belange konzentrieren während wir uns um die passende Präsentation der Immobilie zum richtigen Preis, die Klärung aller baurechtlichen Fragen und die notarielle Verkaufsabwicklung kümmern. Und auch danach lassen wir unsere Kunden nicht allein und unterstützen mit unserem After Sale Service bei behördlichen Angelegenheiten.



Frank Marquardt

Egal ob Eigentumswohnung, das eigene Haus, die altersgerechte Wohnung oder das Wohn- und Geschäftshaus.

Egal ob Neubau oder die gebrauchte Immobilie. Wir kümmern uns um Ihr Anliegen. Mit Fachkompetenz, langjähriger Marktkenntnis und unserem hohen Serviceanspruch haben uns auch in diesem Jahr wieder viele Kunden Ihr Vertrauen geschenkt und gemeinsam mit uns ihren Immobilienwunsch erfüllt. Dafür danken wir Ihnen!

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr! Ihr Team der SKW

Hundeausbildung Sassenberg ...

sponsert neue Tischtennis-Trikots



Die Nachwuchsspieler des VfL Sassenberg dürfen sich über neue Trikots freuen. Damit ist ein einheitliches Auftreten sowohl im Training als auch bei den Meisterschaftsspielen für die Zukunft gesichert. Ermöglicht wurde die

großzügige Spende durch die »Hundeausbildung Sassenberg«. Die Trikotübergabe erfolgte persönlich durch Rudi Hoppe, Hundetrainer und Inhaber der Hundeschule.

Physiotherapie Berens & Grothues ...

sponsert neue Tischtennis-Trikots



Eine großzügige Spende erreichte vor kurzem den Erwachsenenbereich der Sassenberger Tischtennisabteilung. Die Warendorfer Physiotherapiepraxis »Physio und Training Berens & Grothues« ist neuer Trikotsponsor der Er-

wachsenen. Die offizielle Trikotübergabe an die Mannschaften erfolgte nun im Rahmen eines Trainingsabends persönlich durch dessen Inhaber Markus Berens und Johannes Grothues.

BUFFET von 12:00 - 14:00 Uhr am 1. und 2. Weihnachtstag

(nur nach erfolgter Reservierung möglich)

Aperitif

Vorspeisen

Baguette, Butter, Griebenschmalz, Pesto
Feldsalat und Dattel-Vinaigrette
Anti Pasti (Paprika, Zucchini, Pilze,
gefülltes Gemüse und Oliven)
Räucherlachs mit Honig-Senf-Sauce und Meerrettich
Bunte Blattsalate mit verschiedenen Dressings

Hauptspeisen

Geschmorte Gänsekeule mit Orangensauce, Apfel-Rotkohl
und Kartoffelklöße
Knuspriger Schweinebraten mit buntem Gemüse
Gebratener Edelfisch in Safran-Senf-Sauce mit Paprika-Reis
Rigatoni al Forno (vegetarisch)

Desserts

Schokoladenmousse mit Zimt
Beerenkompott mit Portwein
Spekulatius-Parfait mit Pflaumen

Für die Weihnachtsengel p.P. 9,00 €

(bis 8 Jahre)

Kleine Pfannkuchen mit Apfelmus
Hähnchen-Nuggets mit Pommes Frites
Wackelpudding mit Vanillesauce

p.P. 19,90 €

SILVESTER 2017

(nur nach erfolgter Reservierung möglich)



Spanisches Tapasbuffet - Vorspeisen

Baguette & Ciabatta, Mojo Rojo, Aioli, Pesto
Gefülltes Gemüse & Oliven
Datteln im Speckmantel und Albondigas

Hauptspeisen

Hähnchen in Weißweinsauce
Steakauswahl vom Rind, Lamm und Schwein
Lachsfilet in Safran-Mandel-Sauce mit Garnelen
Überbackene Rigatoni mit Thunfisch
Kartoffel-Spinat-Tortillas und Geschmorte Kartoffeln

Desserts

Schokoladenmousse, Crème brûlée, Frisches Obst

Mitternachtsnack

Currywurst mit Brötchen, Käseauswahl mit Feigensenf
Cabanossi

Getränke

Begrüßungsdrink
Pils vom Fass, Softdrinks, Mitternachtssekt

p.P. 59,00 €



AMADIS Bella

HOTEL & RESTAURANT

Münsterstraße 2
Tel. 05247 926020

33428 Harsewinkel
www.amadishotel.de

3-Gänge-Menü am 1. und 2. Weihnachtstag ab 18 Uhr **p.P. 18,90 €**

Alle Arbeiten
im Hochbau,
Neu-, An- und
Umbauten

Renovierungsarbeiten
Industriebauten
Bauten für
Landwirtschaft

G. Gerhard

Bauunternehmen GmbH

Adam-Opel-Str. 16
33428 Harsewinkel

 **05247 983533 Fax 983550**

Wir sind Mitglied in »Der Meisterkreis«

★ Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen
★ und wünschen allen Kunden ein frohes,
★ besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2018! ★

MessLinnemann

ARCHITEKTEN UND INGENIEURE

Von-Galen-Straße 36 · 33428 Marienfeld
Tel. 0 52 47 - 9 86 20 · Fax 0 52 47 - 8 01 10
mess.linnemann@t-online.de · www.messlinnemann.de

★ Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
★ und für das kommende Jahr alles Gute. ★

Kleine Patienten - Häufige Infekte aus der Kita

Hohe Ansteckungsgefahr bei typischen Kinderkrankheiten

Eltern kennen das Problem nur zu gut: Kaum ist der Nachwuchs in der Krippe oder Kindergarten eingewöhnt, bringen die Kleinen eine Krankheit nach der anderen mit nach Hause. Gerade in der kalten Jahreszeit folgt ein Schnupfen auf den anderen. Doch meist bleibt es nicht bei einer harmlosen Erkältung. Dort wo viele Kinder auf engem Raum zusammenkommen, lauern auch die Erreger typischer Kinderkrankheiten. Gegen Windpocken, Masern und Röteln sind viele Kinder heutzutage geimpft, denn dies wird vom Robert-Koch-Institut und den Kinderärzten empfohlen. Stattdessen gibt es eine Vielzahl an Viruserkrankungen mit Hautausschlag, Fieber und Abgeschlagenheit, die die kleinen Patienten durchmachen müssen, sagt Silke Wesselkamp vom Serviceteam der KKH Kaufmännische Krankenkasse in Bielefeld.

Eine dieser Kinderkrankheiten ist das sogenannte Drei-Tage-Fieber. Diese Erkrankung wird von einem Herpesvirus verursacht und tritt vor allem bei Säuglingen und Kleinkindern bis zum Ende des dritten Lebensjahres auf. Die kleinen Patienten leiden - wie der Name sagt - rund drei Tage unter hohem Fieber. Oft fühlen sich die Kinder dabei sehr abgeschlagen und Eltern vermuten eine schwerwiegende Erkrankung. Doch in der Regel geht das Fieber abrupt zurück und es erscheint auf Brust, Bauch und Rücken ein roter kleinfleckiger Hautausschlag, erklärt Silke Wesselkamp. Bei vielen Kindern verläuft die Krankheit in abgeschwächter Form, dass sie oft unbemerkt bleibt. Wer sich einmal mit dem Erreger angesteckt hat, ist gegen eine Neuinfektion immun und kann nicht erneut daran erkranken.

Ebenfalls hochansteckend ist die Hand-Mund-Fuß-Krankheit durch Enteroviren hervorgerufen. Betroffen sind in der Regel Kinder zwischen zwei und sechs Jahren. Auch hier beschreibt der Name die Symptome: An der Handinnenflächen und Fußsohlen tritt ein rötlicher, juckender Ausschlag auf. Auch im Mundraum sowie im Windelbereich können sich

kleine, schmerzhaft Bläschen bilden. Zudem haben die Kinder häufig Fieber. Kinder mit einem akuten Infekt dürfen nicht in die Kindertagesstätte, bis keine neuen Bläschen mehr auftreten, erklärt Silke Wesselkamp. Bei dieser Kinderkrankheit ist eine erneute Ansteckung möglich, da der Erreger immer wieder in veränderten Virusstämmen auftreten kann.

Ältere Kinder zwischen fünf und 15 Jahren sind zudem häufig von Ringelröteln betroffen. Mit Röteln haben Ringelröteln außer dem Namen nichts gemeinsam. Die beiden Krankheiten werden von unterschiedlichen Erregern ausgelöst. Bei Ringelröteln bildet sich zunächst ein schmetterlingsförmiger, großflächiger Hautausschlag auf Wangen und Nase. Nach ein bis zwei Tagen können auch Arme und Beine betroffen sein. Mit der Zeit verwandeln sich die Flecken in blassrote Ringeln. Daneben klagen die Betroffenen über Fieber und Gelenkschmerzen. Wer die Krankheit einmal überstanden hat, ist lebenslang geschützt. „Für Kinder verläuft die Erkrankung in der Regel harmlos. Eine Gefahr besteht allerdings für schwangere Frauen, die gegen das Virus nicht immun sind“, so Silke Wesselkamp. Bei einer Ansteckung kann das ungeborene Kind schwer geschädigt werden, weshalb sich Schwangere von Einrichtungen mit Ringelröteln-Infektionen unbedingt fernhalten sollten.

Ungefährlich aber für Eltern und betroffene Kinder nervig, ist eine Bindehautentzündung, die ebenfalls häufig in Kindertagesstätten vorkommt. Die durch Bakterien verursachten roten, eitrig verklebten Augen sind äußerst unangenehm und hochansteckend. Damit eine Ausbreitung in der Gemeinschaftseinrichtung vermieden wird, dürfen die betroffenen Kinder erst nach Abklingen der Beschwerden und regelmäßiger Behandlung mit dem Arzt speziell verschriebenen Augentropfen in den Kindergarten wiederkommen. Leider können die Kinder an einer solchen Infektion der Augen immer wieder neu erkranken, erklärt Silke Wesselkamp.

Diese Küche 280,- € (ohne E-Geräte) u.v.m.



Schauen Sie doch mal rein ...

Möbel-Shop Wittig
Brockhagener Str. 547
3334 Gütersloh
Mobil 0171 3117351
Telefon 05241 237661
Fax 05241 237662

Möbel-Shop Wittig

Öffnungszeiten: Mi-Fr 14.30-18.00 Uhr • Sa 9.30-13.00 Uhr

Spiele-Neuheiten

Gesellschaftsspiele für die kalte Jahreszeit



The Game – Face to Face

Bei Face to Face spielt ihr nicht mehr miteinander, sondern gegeneinander. Das Geniale dabei: Wer am Ende siegreich sein möchte, muss seinem Gegner immer wieder helfen. Ohne das geht gar nichts. Aber seid gewarnt! Auch diesmal hat The Game wieder seine Finger im Spiel. Von Anfang an legt es euch die Schlinge um den Hals und zieht sie immer enger. 2 Spieler, ab 8 Jahren, ca. 20 Minuten

Quixx Characters

Fünf geniale Spezialfunktionen! Ihr spielt ganz normal Quixx. Allerdings bekommt jeder einen speziellen Charakter mit Sonderfunktionen. Zweimal würfeln, keine Fehlwürfe mehr, drei Kreuze machen - alles ist machbar.

Achtung: Das Originalspiel »QUIXX« muss vorhanden sein!

2 - 5 Spieler. Ab 8 Jahren ca. 15 Minuten.



WeightWatchers®

Interessiert? Dann kommen Sie zu unseren regelmäßigen WeightWatchers-Treffen jeden Dienstag um 16.30 und 19.00 Uhr ins Heimathaus Harsewinkel.

Ich freue mich auf Sie!

Elke Kalze - Tel. 0170 / 9338616 - www.weightwatchers.de

Wir verlosen je 1 Spiel

Senden Sie uns eine E-Mail mit dem Kennwort »The Game« oder »Quixx Characters«

mit Angabe Ihrer Adresse und Tel.-Nr.

bis spätestens 18. Dezember 2017 an: anzeigen.emskurier@aschendorff-medien.de

»An 80 Töpfen um die Welt«

Themenbuffet 2018 im Rieger Restaurant

Von Januar bis Dezember 2018 geht es bei Rieger auf eine kulinarische Weltreise. An jedem Freitag findet ein Event- und Themenbuffet statt, mit typischen Speisen aus den »Töpfen« der Welt. Von königlichen Tafelfreuden über exotische Köstlichkeiten bis hin zu volkstümlichen Gaumenfreuden reicht das monatlich wechselnde Angebot. Inspiriert aus den Pfannen, Töpfen, Küchen und Kulturen der Reiseländer gestalten sich die Buffets hierzu jeden Monat nach dem jeweili-

gen Land. Los geht es im Monat Januar unter dem Motto »Alpen al Dente« mit Alpiner Hüttenküche aus Bayern, Österreich und der Schweiz. Danach folgen im Februar »Balkan Buffets« mit Delikatem entlang der Donau und im März geht es nach Arabien mit Köstlichkeiten aus 1.000 und einem Topf. Wer noch auf der Suche nach einem besonderen Weihnachtsgeschenk ist, kann jetzt schon einen Themen-Buffer Gutschein im Rieger Restaurant erwerben.

f Rieger Partyservice
 Schwarzer Diek 10
 33428 Marienfeld
rieger-partyservice.de
 05247 - 8284

RIEGER

An 80 Töpfen um die Welt

Eine kulinarische Weltreise von Januar bis Dezember 2018... jeden Freitagabend, mit monatlich wechselnden **Event-Bufferets**, aus den Töpfen, Küchen & Kulturen unserer Reiseziele!

Geschenk-Gutscheine gibt es in unserem Buffet-Restaurant!



(HiT) »Wir haben genug Zeit, wenn wir sie nur richtig verwenden«, steht auf einer Tafel im Eingang des Café Bar Restaurants kw64.

Viel Zeit genommen hatten sich die zahlreichen Besucher des Young- und Oldtimertreffens am 30. November, denn es gab wieder einmal allerhand zu bestaunen in den Hallen des historischen Kabelwerk an der B64 in Beelen.

Begrüßt wurden die Besucher mit einer Tüte, prall gefüllt mit dicken Orangen. Auch im eher technisch geprägten Ambiente hat der Advent Einzug gehalten mit Lichterketten in den Bäumen, zahlreichen Kerzen und einem riesigen Tannenzweig in der zentralen Kranhalle, in der es zudem verlockend nach Glühwein duftete.

Zeit für Klassiker & moderne Technik

Young- und Oldtimertreffen am Kabelwerk kw64

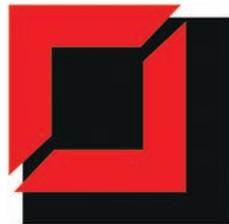
Neben historischen und zeitlosen Automobilen und Motorrädern fand diesmal auch ein hochmodernes und zukunftsweisendes Fahrzeug Platz zwi-

schen den chromblitzenden Klassikern. Ein schwarzes TESLA Model X hatte seine Türen aufgestellt und lud zur Besichtigung und zum Probesitzen ein.



Ein Mitarbeiter des kalifornischen Unternehmens beantwortete Fragen zur E-Mobilität und zum attraktiven Elektroauto, das sicher in ferner Zukunft selbst einen Platz in der Reihe der unvergesslichen Klassiker finden wird. Nach dem Bummel durch die Hallen nahmen sich viele Besucher noch Zeit für Kaffee und Kuchen, ein Dinner bei Kerzenschein und anregende Gespräche im gemütlichen Café Bar Restaurant kw64. Besser konnte man die Zeit an diesem grauen Novemberabend nicht nutzen! Notieren Sie sich schon den Termin zum Grünkohl-Essen in der Kranhalle: 21.12.17

Das nächste Young- und Oldtimertreffen findet am Donnerstag, den 25. Januar statt.



GmbH

HAUPHOFF

Bauunternehmung



Planung & Ausführung

Wohnungs- & Industriebau

Festpreis

33415 Verl • Brummelweg 12
Tel.: 05246 / 70 04 31
kontakt@hauphoff.de

Süße Spende für Laternenkinder

Stutenkerle von der Bäckerei Bürenkemper zum Engelmarkt



(HiT) In diesem Jahr gab es in Marienfeld gleich zwei Laternenumzüge. Nicht nur zum Martinssonntag, sondern auch als Eröffnung des romantischen »Engelmarktes« durften die Kinder ihre selbstgebastelten Laternen in Begleitung zweier »echter« Engel durch die Straßen des Klosterdorfes tragen.

Zusätzlich gab es für alle Kinder, die am Sonntag, 10. Dezember, gespannt auf den Nikolaus gewartet haben, zur Belohnung, einen süßen Stutenkerl mit Rosinenaugen. Gestiftet wurde

diese adventliche Leckerei, aus locke-rem Hefeteig, von der Bäckerei Bürenkemper. Die Kinder genossen die süße Belohnung mit sichtlichem Vergnügen.

Der Betrieb hat seinen Stammsitz in Bielefeld und betreibt weit über 40 Franchise-Filialen im Umkreis. Soziales Engagement vor Ort, besonders für Kinder und Jugendliche, liegt der Inhaberfamilie Bürenkemper am Herzen, so beteiligen sie sich in Marienfeld auch an der Förderung des Fußballnachwuchses.

Altkleidersammlung

20.01.18 - in Harsewinkel und Marienfeld



Auch im kommenden Jahr führen die Kolpingsfamilien und die Landjugend Harsewinkel eine Altkleidersammlung durch. Die Sammlung steht wieder unter dem Motto »Wir reden nicht nur - wir helfen!«.

Gesammelt werden Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Federbetten, Woll- und Babysachen sowie Schuhe. Das Sammelgut soll sich in einem sauberen Zustand befinden. Auf keinen Fall werden Lumpen und Textilreste

akzeptiert! Noch tragbare Kleidungsstücke werden durch einen seriösen Verwerter sortiert und einer Wiederverwendung zugeführt. Die Erlöse der Aktion kommen den Vereinen sowie anderen gemeinnützigen Organisationen zu Gute. Erlöse aus der letzten Sammlung gingen u.a. an den Kindergarten St. Martin in Marienfeld für die Neugestaltung des Außengeländes. Weiter Informationen entnehmen Sie bitte im Januar der Tagespresse.



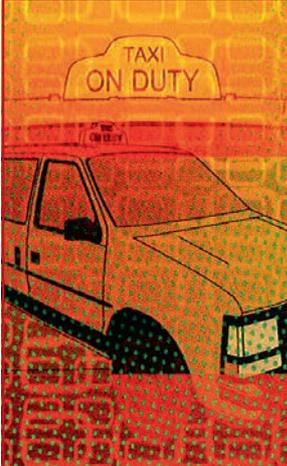
FREUDE AM GESCHMACK

Bäckerei
Konditorei

Bürenkemper

TRADITION | HANDWERK | QUALITÄT

www.baecerei-buerenkemper.de



TAXIUNTERNEHMEN
Alfred Dlugosch

02588-95150

- Krankenfahrten auch im Rollstuhl
- Schülerspezialverkehr
- Kurierfahrten
- Flughafen Zubringerdienst
- Fahrten nach Polen

Lübkestraße 38
33428 Harsewinkel
Fax 02588-935261
www.alfred-dlugosch-taxiunternehmen.de

TK Tischlerei Keuper

GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten
Montag - Freitag
8 - 15 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Wir wünschen ALLEN ein frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Besuchen Sie unsere Ausstellung gerne zu den o. g. Öffnungszeiten

Ostortstr. 1A · 33428 Harsewinkel-Greffen
Tel.: 02588 918788 · Fax: 02588 919589
tischlermeister@greffen.de · www.tischlerei-keuper.de

Ho ho ho ... die Zeit, die rennt ...
letzte Tipps fürs Weihnachtsgeschenk

Das 5. Zimmer

Die etwas andere Auswahl

WOHN-ACCESSOIRES | TASCHEN | SCHMUCK
MÖBEL | SCHÖNES FÜR KIDS | KULINARISCHES

Am Kirchplatz 8 | 33442 Herzebrock-Clarholz
Fon 05245.9212116 | www.dasfuenftezimmer.de



Gutscheine zu Weihnachten

Massage
oder auf unsere
Privatleistungen

Praxis für Physiotherapie,
Manuelle Therapie, Massage und
Gesundheitsförderung,
Prana-Heilung nach GMCKS®:

John Noordanus

Sekt. Heilpraktiker (Physio)
Harsewinkel
Tecklenburger Weg 1
Tel. 05247 10851

www.noordanus.de

Jacqueline

Noordanus-Kersseboom
Sekt. Heilpraktikerin (Physio)
Greffen
Kolpingstr. 15
Tel. 02588 918970



HANDARBEIT • SECOND HAND

Vielen Dank für die erfolgreiche Neueröffnung.
Wir wünschen Frohe Weihnachten
und alles Gute für das kommende Jahr.

Sabine Kollatschny • Alter Markt 10a • Harsewinkel
Telefon 05247 9266516 • sabinesfachhandel@gmx.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00-13.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr • Sa 9.00-14.00 Uhr



Haus Bergmann



Herzen
blagen.

Der
**Geschenk
GUTSCHEIN**
von P.S.
☆☆☆

Facebook/PSSchuhe

**SCHUHHHAUS
NOLLMANN**
Berliner Straße 5 • 33775 Versmold



Immer wieder etwas »Besonderes«
– ein Geschenk- oder Kosmetikgutschein
aus der Parfümerie am Alten Markt

WIR WÜNSCHEN
EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST
UND FÜR 2018 VIEL GLÜCK,
GESUNDHEIT UND ZUFRIEDENHEIT

Alter Markt 3 • 33428 Harsewinkel
Telefon 05247 4266



Eine schöne Weihnachtszeit
und alles Gute für das neue Jahr
wünscht ...



Argento & more
Schmuck | Uhren | Trauringe

Finde uns auf 

Dr. Pieke-Str. 8 • 33428 Harsewinkel • Tel.: 05247 9218595 • www.argento-hsw.de

Ihr Fachgeschäft für
**Brillen
Contactlinsen
& Hörgeräte**

BÖCKSTIEGEL

Brillen Contactlinsen Hörgeräte
Münsterstraße 5
33428 Harsewinkel
Tel.: 0 52 47 / 13 35
info@boeckstiegel.de
www.boeckstiegel.de



Kulinarische Traditonen zu
Weihnachten, mit unserem
Gutschein genießen.

Tel: 0 5247 2008 www.hotelbergmann.de



MERRY
CHRISTMAS
HOPE NEW YEAR

Ho ho ho ... die Zeit, die rennt ... letzte Tipps fürs Weihnachtsgeschenk

Immer eine gute Idee

GESCHENK- GUTSCHEINE

Wir wünschen ein Frohes Fest

In Marienfeld
auf dem Bessmann-Gelände

Südfeld 47
33428 Marienfeld
Telefon 05247 406140
Fax 05247 406264
info@werners-fahrrad.de
www.werners-fahrrad.de



Conrad Schulte GmbH & Co. KG · B
www.schulte-feingebaeck.de/sh

WIEDER-ERÖFFNUNG IN KÜRZE!

Voll krass im neuen Nass!

Dein neues Freizeitbad mit Doppelrutschanlage, Strömungskanal und vielem mehr. Weitere Infos und Geschenkgutsscheine unter www.welle-guetersloh.de.




WELLE

Ein Angebot der
Stadtwerke Gütersloh



BESSMANN
seit 1898



Wir wünschen
und ein

BekleidungFabrik
Südfeld 47, 33428 Marie
☎ 05247 - 80051 Eink



ZAUBERHAFTE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE FÜR 2018



20% auf kosmetische Behandlungen im Januar.



Brockhäger Str. 74 • 33428 Harsewinkel
Tel. 05247 9834310 • www.lanta-hsw.de

WERKSVERKAUF

Entdecken Sie über 150 verschiedene Saison- und Jahresgebäcke.

Unsere Festlichen, 250g nur **3,25 €** und viele weitere attraktive Angebote.

auf Produkte



Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

entelerstr. 9 • 33397 Rietberg
pp



Advent-Samstage bis 17 Uhr geöffnet!

Die große Auswahl
Kleidung -
stark reduziert!

Vieles zum
1/2 Preis!

Über 100.000 Teile
oftmals Markenware!

Wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Heiner Bessmann seit 1898 GmbH & Co.KG
An der B 513 zwischen Gütersloh und Harsewinkel
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 18.30 / Sa. 9 - 16 Uhr

KEINE GESCHENK-IDEEN?

**WIR HABEN NOCH
TOLLE ANGEBOTE
FÜR SIE**

Wir danken für Ihre Treue,
wünschen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.



City  Juwel
Goldankauf - Schmuck - Uhren

Alter Markt 4 • Harsewinkel • Tel. 05247 985747

Besuchen Sie uns auf





**Café im
HÜHNERSTALL**

Lutterstrang 30 • 33428 Marienfeld • 05241 340175

25. + 26. Dezember
Frühstück & Kaffee

1. Januar
ab 13 Uhr geöffnet

Wir bieten an
Frühstück – Mittagessen – Kaffeetrinken – Abendessen
(Reservierungen bis zu 70 Personen)
– um Reservierung wird gebeten –




**Pelzhof
Holzbau**

- Holz im Garten
- Fachwerk
- Carports
- Überdachungen
- Terrassen-
überdachungen
- Innenausbau
- Dachsanierungen

**IHR PARTNER FÜR
HOLZARBEITEN**

Füchtemeierstr. 23
33428 Harsewinkel (Greffen)
Fon 02588 918428
Fax 02588 918429

Mobil 0172 5253327
frank.pelzhof@t-online.de
www.pelzhof-holzbau.de

Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.



KARIUS

Bestattungen Trauerhilfe

KARIUS Bestattungen
Bestattermeister

Im Witten Sand 28
33428 Harsewinkel
Postweg 47
33442 Herzebrock

Tel. 05247 406625
Fax 05247 406655
Tel. 05245 2270
Fax 05245 18473

Ein Abend der feinen Künste

20.01.18 - 19 Uhr, Heimaturlaub - Saal Poppenborg



Der Bielefelder Kabarettist und Schauspieler Ingo Börchers, vielfach ausgezeichnet und präsent in Funk- und Fernsehen sowie auf verschiedenen Bühnen, moderiert den außergewöhnlichen Abend im Saal Poppenborg. Charmant unterstützt wird er von seiner Frau in der Rolle von Hilde Brunswick, die ihren eigenen Blick auf OWL richten wird. Sie stellen folgende Künstler vor, die alle in Ostwestfalen geboren und in ganz Deutschland tätig sind: Wiglaf Droste, geb. in Herford, versteht sich als satirischer Polemiker. Er verwendet schon mal den ostwestfälischen Regiolekt. Seine Texte sind sprachliche Kabinettstückchen von hohem literarischem Rang. Er ist ein Tucholsky unserer Tage. Dagmar Schönleber ist Kabarettistin und Liedermacherin, bekannt durch Auftritte im Quatsch Comedy Club, Ladies Night und Stratmanns. Ihre Gedanken

kreisen zwischen Postpubertät und Altersstarrsinn. Eine Rheumasalbe fürs Gemüt. Sebastian Krämer begleitet seine Lieder meist auf dem Klavier. Er gilt als (selbst)ironischer Sprachartist und poetischer Intellektueller, dessen kabarettistische Pointen sich oft in den leisen und verschmitzten Unter- und Zwischentönen verbergen. Bonbon: Chefkoch Heinz Poppenborg bietet in der Pause Salat a) mit Hähnchenbrust, b) mit Ziegenkäse für 10 €. Vorbestellung beim Kartenvorverkauf (keine Ermäßigung).

Samstag 20.01.2018, ab 19.00 Uhr
Haus Poppenborg
Brockhäger Str. 9, 33428 Harsewinkel

VVK 22 € | AK 25 €, 50 % für KuBi-Mitglieder, VVK-Stellen: Bürgerbüro im Rathaus und Buchhandlung Jürgensmeier, Harsewinkel

Neujahrskonzert 2018

7.1.18 - 11 Uhr, Stadthalle GT, Großer Saal

Das Neujahrskonzert der Westfälischen Kammerphilharmonie unter der Leitung von Malte Steinsiek, wird in diesem Jahr als Kooperation zwischen dem Förderverein Gütersloh Kammerorchester e. V. und den Kultur Räumen Gütersloh veranstaltet. Das schwungvolle Jahresauftakt-Programm wird zu einem späteren Zeitpunkt veröffentlicht. Die Moderation

übernimmt erneut der renommierte Zauberkünstler Wittus Witt.

Der Vorverkauf läuft in bewährter Form über die Gütersloh Marketing GmbH, Berliner Str. 63, Tel.: (0 52 41) 2 11 36 36 und das Orchesterbüro: (0 52 41) 300 69 49. Weitere Informationen und Kartenbestellungen unter www.kammerphil.de

Besuchsdienst für ältere Menschen

Am 9.1.2018 um 20 Uhr lädt das Kreisfamilienzentrum miniMAXI zu einer Infoveranstaltung in seine Räumlichkeiten ein.

Viele Senioren wünschen sich, im Alter in Würde in der eigenen Wohnung zu leben. Neben der medizinischen und hauswirtschaftlichen Versorgung gehört dazu auch, sich nicht einsam zu fühlen und sich mit anderen Menschen austauschen zu können. Mit dem Besuchsdienst soll älteren Menschen, die nicht mehr mobil sind, die allein zu Hause leben und/oder hilfsbedürftig sind, für einige Stunden in der Woche Lebensfreude und Gesellschaft geboten werden. Die kostenlosen Besuche übernehmen engagierte Harsewinkeler Bürger/innen, die sich gezielt auf diese Aufgabe vorbereitet haben und sich darauf freuen. Den Besuchten wird so ein bisschen Zeit geschenkt zum Zuhören und bei einer Tasse Kaffee gemeinsam zu erzählen. Eine oder zwei Stunden Gesellschaft in

der Woche können für einen älteren Menschen, der allein ist und nicht mehr mobil, der Höhepunkt in seinem Alltag sein. Für ihn bringt ein regelmäßiger Besuch Freude, Lebendigkeit, Kontakt und Abwechslung in sein Leben. Der Besuchsdienst übernimmt dabei weder pflegerische noch hauswirtschaftliche Aufgaben. Im Rahmen des ersten Kennenlernbesuches wird geklärt, ob beide Parteien zueinander passen. Danach können regelmäßige Termine vereinbart werden.

Auch die Besucher profitieren. Sie bekommen sehr viel Anerkennung für ihre Tätigkeit und spüren die Dankbarkeit und das Vertrauen ihrer Besuchspartner. Sie treffen sich regelmäßig mit den anderen Besuchern, knüpfen neue Kontakte und tragen dazu bei, dass ältere Menschen in ihrem Ort länger zu Hause wohnen können.

Der Besuchsdienst für ältere Menschen ist ein gemeinsames Angebot der Wohlfahrtsverbände und Kirchengemeinden. Zu der Kooperationsgemeinschaft zählen die AG der Freien Wohlfahrtsverbände im Kreis Gütersloh, die Stadt Harsewinkel, Familienzentrum miniMAXI, AWO, Caritas, DRK, Ev.-Luth. Kirchengemeinde, Kath. Kirchengemeinden und die Hospizbewegung in Harsewinkel. Koordiniert wird das gemeinsame Projekt von Doris Weißer, Fachberatung der AG der Freien Wohlfahrtsverbände im Kreis Gütersloh Tel. 05241 903516.

Wer besucht werden möchte, kann sich an das Familienzentrum miniMAXI wenden. Hier werden die Besuche vermittelt. Ansprechpartnerin ist Gudrun Greve Tel. 05247 406341

Wer besucht werden möchte, kann sich an das Familienzentrum miniMAXI wenden. Hier werden die Besuche vermittelt. Ansprechpartnerin ist Gudrun Greve Tel. 05247 406341

- 20% Rabatt

- 10% Weihnachtarabatt

Lieferung Aufbau Anschluss **Gratis**

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2018.

Auf alle geplanten Einbauküchen vom 01.12.2017 - 31.01.2018

EF
Elektrotechnik

Happenort 2
33428 Harsewinkel
Tel. 05247 2190

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8:30-12:30 Uhr und 14:30-18:30 Uhr
Samstag 8:30-13:00 Uhr



*Wir wünschen ein friedvolles
Weihnachtsfest und ein
gesundes Jahr 2018*

**PRAXIS FÜR
ERGOTHERAPIE**

Iris Samson
staatl. anerkannte
Ergotherapeutin

Kinder- und
Erwachsenenbehandlung
Hausbesuche

33428 Harsewinkel
Münsterstr. 1a
Tel. 05247 9326270
irissamsonergo@aol.com
www.ergotherapie-harsewinkel.de

ALLEN ein gesegnetes Weihnachtsfest und alle guten Wünsche für 2018

Bürozeiten & Anschrift
Montag – Freitag 09.00 Uhr - 14.00 Uhr
Und nach Vereinbarung.

Telefon 05247 | 15 11

Jahnstraße 3 | 33428 Harsewinkel | Fax 05247 9279 55
www.caritas-ambulante-dienste.de | harsewinkel@cad-waf.de

Ihr Pflegedienst für Harsewinkel und Umgebung!

caritas ambulante Dienste
Sozialstation Harsewinkel
menschlich · kompetent · nah

Monika Brockmann Einrichtungsleitung
Claudia Sternberg Stellvertretung
Maria Bobisz Verwaltung

- Grund- & Behandlungspflege
- Beratung & Schulungen
- Palliativ-Pflege
- zertifiziertes Wundmanagement
- Hausnotruf
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Alltagsbegleiter
- Menü-Service | Lieferung täglich!
02581 | 9 27 18 99

Geschenkgutschein



Ein vielseitiges Geschenk:
Sie erwerben in einem der teilnehmenden Geschäfte den Gutschein – und wählen zur Einlösung aus dem Angebot der beteiligten Firmen frei aus:

- Altes Bauernhaus · Landgasthof · Feldweg 6 · Marienfeld
- AMADIS hotel · BELLA café restaurant bar · Münsterstraße 2
- Andrees · Schreiben – Spielen – Schenken · August-Claas-Str. 25
- Argento Schmuck, Uhren, Trauringe & more · Dr.-Pieke-Str. 8
- Georg Baumewerd GmbH · Orthopädie Schuh u. Technik · Gütersloher Str. 17
- Betten Brentrup · Alter Markt 4
- BekleidungsFabrik Bessmann seit 1898 · Südfeld 47 · Marienfeld
- Blumen etc. Westmattmann · Brockhäger Straße 5
- Boa Clothing Company · Münsterstraße 22
- Brown's Active Park · Franz-Claas-Str. 5
- Buchhandlung Annette Jürgensmeier · Dr.-Zurbrüggen-Straße 30
- Chamäleon · Kindermoden · Alter Markt 3
- City Juwel · Schmuck & Uhren · Alter Markt 4
- Collins Jeans+Mode GmbH · Alter Markt 6
- Dell Ballons + Kostüme · Bussemasstraße 82a · Marienfeld
- E & F Elektrotechnik GmbH · Elektro- und Küchentechnik · Hapenort 2
- Elli-Markt · Hanfstraße 9 · Marienfeld
- Einfach bunt · Gütersloher Straße 26
- Farben Langenbach · Clarholzer Straße 14
- Fleißkamp · Lotto · Tabak · Spirituosen · Münsterstraße 7
- Ford Hecker · Franz-Claas-Straße 3
- Foto-Paradies · B. Brockmann · Gütersloher Straße 26
- Hans Jürgen Großer Praxis für Physiotherapie · Schwarzer Diek 10 · Marienfeld
- Grothues · Blumen und mehr · Im Vechtel 12
- Günter Haßmann · Autoservice · Bielefelder Str. 28 · Marienfeld
- Haustechnik Fölling · Heizung-Sanitär · Franz-Claas-Straße 4
- Herzogs Moden · Gütersloher Straße 20
- Meinolf Himmerich Raumausstattung · Bielefelder Straße 29 · Marienfeld
- Horsthemke · Mode am alten Markt · Alter Markt 1
- IGA-Optik und Akustik Bockstiegel · Münsterstraße 5
- JFK Optik · Alter Markt 16
- Kärcher Store Schreiber · Franz-Claas-Str.12
- Bruno Kleine · Marienfelder Bekleidung · Oester 1 · Marienfeld
- Krüllmann GmbH · Mieder- & Badmoden · Dr.-Zurbrüggen-Straße 32
- Langenbach · Lackierungen, Beschriftungen · Mühlenwinkel 15
- Lankowsky · Frisörsalon · Marienstraße 4
- Marienfelder Hof · Wadenhardstraße 23 · Marienfeld
- Helmut Mosler · Haushalts-, Eisenwaren, Elektrogeräte · August-Claas-Str. 10
- Optik am Kneppersgässchen · Gütersloher Str. 9a
- Pähler Malerbedarf GmbH · Gütersloher Straße 24
- Piazza Italiana · Brockhäger Straße 8
- Parfümerie am Alten Markt · Alter Markt 3
- printstore Gestaltung & Druck · Clarholzer Straße 7
- Radio und Fernsehtechnik P. A. Richter · Münsterstraße 20-22
- Raumgestaltung Nordemann · Ideen im Raum · August-Claas-Straße 27
- Gebr. Recker GmbH · Mercedes-Benz Service+Vermittlung · Hauptstr. 2 · Greffen
- REWE Markt · Prozessionsweg 41 und Alte Brockhäger Straße 14
- Rieger · Büffetrestaurant · Partyservice · Schwarzer Diek 10 · Marienfeld
- Schürmann Bustouristik · Südfeld 40 · Marienfeld
- Schulhaus Potthoff · Kirchplatz 12
- Schuhwerk bei Cordes · Münsterstraße 1
- Skill Computer · Sienstraße 4
- Van Heus GmbH · Gütersloher Straße 29 und Möllensbrocksweg 21 · Marienfeld
- VIP Reisen · Münsterstraße 1
- Waldschlößchen · Gaststätte · Adenauerstraße 1 · Marienfeld
- Weckenbrock GmbH – Sport & Mode · Südfeld 47 · Marienfeld
- Werners Fahrrad Fach-Werk · Südfeld 47 · Marienfeld
- WS-Modellbau · Gütersloher Straße 9
- Gaststätte „Zum Emstal“ · Boomberge 20

Gemeinsam stark!



Kostenloser Einkaufsblock

»Frisches vom Harsewinkler Wochenmarkt«



Die Wochenmarktbetreiber Tanja Mader von EKO-Blumen, Hubert Heitmann von Obst und Gemüse Heitmann, Heike Volkmann von der Bäckerei Volkmann und Detlef Escher von der Fleischerei Klaus rahmen den Marktmeister Thomas Wittenbrink ein.

Die Wochenmarktbetreiber des Harsewinkler Wochenmarktes haben sich für ihre Besucher etwas Nützliches einfallen lassen: Wer dienstags oder samstags zwischen 7.30 und 12.30 Uhr auf dem Alten Markt seine Besorgungen erledigt, bekommt in der Vorweihnachtszeit einen schönen vierfarbig bedruckten Einkaufsblock geschenkt. »Mit dem Slogan »Frisches vom Harsewinkler Wochenmarkt« macht es richtig Spaß seine Einkäufe

im Vorfeld zu notieren«, sagte lächelnd der Marktmeister Thomas Wittenbrink von der Stadt Harsewinkel, der die Einkaufsblöcke entwerfen und drucken ließ.

Wer gesund und frisch leben möchte findet ein reichhaltiges Angebot auf unserem Wochenmarkt. Außerdem ergibt sich bestimmt ein nettes Pläuschchen und Sie bekommen vielleicht einen netten Tipp für Ihr nächstes schmackhafte Gericht.

Die TSG F2 Junioren

bedanken sich für neuen Trikotsatz



Über einen neuen Trikotsatz für die Saison 2017/2018 können sich die Nachwuchskicker der F2 Junioren der TSG Harsewinkel dank der großzügigen Unterstützung dreier bekannter Harsewinkler Gastronomie - Nehir Cilgin, Inh. City Grill (Regenjacken), Manuel Yüksel, Mano's Grill House (Trainingsjacken) und Ibrahim Adigüzel, Pizzeria Mon Dial (Trikots) - freuen. Die Fußball begeisterten Harsewinkler Kinder aus dem Jahrgang 2010 und

das Trainerteam um Frank Dieckmann, Anja Wiedemann und Manuel Magro bedanken sich bei den Sponsoren für die neue Ausstattung. Alles natürlich in den traditionellen TSG Farben Schwarz und Orange.

Viel Spaß und Erfolg unseren kleinen Fußballern mit ihrer neuen Ausrüstung, die sie bei Ihren Heimspielen im Moddenbachtal-Stadion sowie auswärts im ganzen Kreis stolz präsentieren werden.



Öffnungszeiten
Mo-Fr: Büro 7:00-18:00 Uhr
Werkstatt 8:00-17:00 Uhr
Sa nur Büro 9:00-12:00 Uhr



Andre Sambale Auto-Service
Harsewinkeler Straße 2
33442 Herzebrock-Clarholz
Tel. 05245 5171
Fax 05245 6913
andre@sambale.info
www.sambale-autoservice.de

15. Sparkassen Hochsprungmeeting

am 07.01.2018 in Herzebrock-Clarholz



Am 07.01.2018 trifft sich in der Clarholzer Wilbrand-Arena wieder die internationale Hochsprungelite. Die inzwischen sehr kompetenten Zuschauer können sich wieder auf einen interessanten Hochsprungtag in Clarholz freuen und durch ihr rhythmisches Klatschen die Athleten zu neuen Bestleistungen anfeuern. Es werden auch wieder Hochspringer aus Tschechien, Belgien und den Niederlanden erwartet. Außerdem werden bereits am Samstag die Athleten des NRW-Hochsprungkaders zu einem Vorbereitungslehrgang in Herzebrock-Clarholz eintreffen, um sich für den Wettkampf am Sonntag optimal vorbereiten zu können.

Die Veranstalter der LG Kreis Gütersloh Team Clarholz, die wie in jedem Jahr tatkräftig von der Laufgruppe Vollampf Clarholz unterstützt werden, hoffen auch bei der 15. Auflage des Meetings auf zahlreiche Zuschauer. In der Cafeteria werden selbstgebackene Kuchen, Kaffee und belegte Brötchen angeboten.

Der Wettbewerb der Jugendlichen beginnt um 10:30 Uhr, das Hauptspringen der Erwachsenen findet im Anschluss daran (ab etwa 13 Uhr) statt und am Nachmittag (frühestens ab 15 Uhr) tragen die Nachwuchsspringer ihren Wettkampf in der Clarholzer Hochsprungarena aus.

Buon Natale e Grazie!

Francesco und Vanessa Zavaglia sagen »Danke!«



(HiT) Wir bedanken uns ganz herzlich! Vor einem halben Jahr haben wir das »Piazza Italiana« übernommen und damit den Sprung in die Selbstständigkeit gewagt. Der Start war manchmal ein bisschen holprig, doch nun ist es Zeit, »Danke« zu sagen für die Geduld, die Unterstützung und Treue der zahlreichen lieben Gäste, Freunde und Familienmitglieder, die uns in den letzten Monaten begleitet haben.

Gemeinsam mit dem ganzen Team des »Piazza Italiana« wünschen wir Ihnen und Euch allen eine frohe und besinnlichen Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr. Wir freuen uns darauf, unsere Gäste auch im nächsten Jahr mit italienischen Spezialitäten in gemütlicher Atmosphäre zu verwöhnen und ein bisschen Urlaubsflair in die kalte Jahreszeit zu zaubern!

Francesco und Vanessa Zavaglia



Frohe Weihnachten & Buon Natale

PIAZZA ITALIANA

Brockhäger Straße 8
33428 Harsewinkel
Telefon 05247 10547
www.PiazzaitalianaHsw.de

Neue Öffnungszeiten
Montag - Freitag 12:00 - 14:00 Uhr
17:30 - 22:30 Uhr
Samstag & Sonntag 17:30 - 22:30 Uhr
Dienstag **Ruhetag**
Feiertag 17:30 - 22:30 Uhr



»Was ist denn das hier für ein Durcheinander?«, sagte Mama, als sie in Leopolds Zimmer kam. Die Bausteine lagen überall auf dem Boden verteilt, der Schreibtisch war voll mit Büchern und Malsachen und die Kuscheltiere machten wohl ein Treffen auf Leopolds Bett. Und Leopold? Der lag gemütlich mittendrin und schrieb seinen Wunschzettel für Weihnachten. »Leopold, du hast gleich Theaterprobe. Aufräumen wäre vorher allerdings auch keine schlechte Idee.« »Hmmm«, murmelte Leopold, schrieb aber weiter. »Du hast noch eine halbe Stunde. Dann müssen wir los. Hast du deine Sachen schon bereit gelegt?« »Öh, nein«, sagte er. »Na, das dachte ich mir«, sagte Mama. Dann mal den Schreibkram weg und hopp, hopp, Sachen suchen, sonst kommst du zu spät. Aufräumen wird verschoben«, sagte Mama, ging aus dem Zimmer nach unten, suchte ihren Autoschlüssel und ihre Tasche. »Aber Mama, das ist nicht irgendein Schreibkram«, rief Leopold ihr hinterher, »das ist mein Wunschzettel!« Er stand auf, legte den Wunschzettel auf den großen Bücherstapel auf seinem Schreibtisch, suchte seine Sachen für die Theaterprobe zusammen und ging auch nach unten. »Dein Wunschzettel ist also fertig. Das ist ja super«, sagte Mama, die bereits fertig angezogen auf ihn wartete. Leopold schlüpfte in Schuhe und Jacke und zwei Minuten später saßen sie beide im Auto. Leopold freute sich auf die Theaterprobe. Er hatte sich nämlich mit seinen Freunden Felix und Jannis dazu entschieden beim Weihnachtstheater in der Kirche an Heiligabend mitzumachen. Da er ein großer Sternenfreund war und nicht so viel Text auf-sagen wollte, hatte er die Rolle des Weihnachtssterns bekommen. Sein Freund Jannis war ein Schaf und sein



Leopold und der Stern

Eine Weihnachtsgeschichte von Steffi Rolf

Freund Felix war ein Hirtenhund. Die Probe fand heute zum ersten Mal in der Kirche statt. Etwas Trubel herrschte schon in der Kirche, aber Frau Schmitz, die Lehrerin, hatte schnell alle Kinder unter Kontrolle und jedes Kind hatte seinen Platz gefunden. Die Probe konnte beginnen. Am Ende war Frau Schmitz schon recht zufrieden mit allen und so verabredeten sie sich für die kommende Woche wieder zum üben, gleiche Zeit, gleicher Ort. Es waren ja schließlich nur noch drei Wochen bis Weihnachten.

Gegen halb sieben waren sie zu Hause, dort wartete Papa schon auf die beiden. Zusammen machten sie das Abendbrot und erzählten sich dann dabei von ihrem Tag. »Papa, ich hab heute meinen Wunschzettel fertig gemacht!«, sagte Leopold. »Na, da bin ich mal gespannt. Dann zeig mal her«, sagte Papa. Leopold flitze nach oben um seinen Wunschzettel vom Schreibtisch zu holen, dabei stolperte er über seine Bausteine, rutsche aus, konnte sich aber gerade noch am Schreibtisch

festzuhalten. Ein paar Bücher und der Wunschzettel fielen dabei herunter. »Mist. Fast wäre der Wunschzettel kaputt gegangen. Ich muss wohl doch nachher noch aufräumen, hab ich voll vergessen«, dachte Leopold bei sich. Dann flitze er mit dem Zettel wieder nach unten zu Mama und Papa in die Küche. »Bitteschön!« Papa las vor: »Sternenbettwäsche, ein Teleskop, Bücher über Sterne, ein Besuch in einer Sternwarte, ein Sternpuzzle und eine Rakete zum Zusammenbauen. Könnte es sein, das du etwas sternverrückt bist, mein Sohn?«, lachte er. »Nur ein bisschen«, lachte Leopold. Mama lachte auch. »Na, dann wollen wir mal hoffen, dass das Christkind auch kommt und so viele Sternwünsche erfüllen kann. Aber jetzt erstmal ab ins Bett.« »Ok, Mama.« »Schlaf gut mein Sternenfreund«, sagte Papa und gab ihm einen Kuss. Als sie hinauf zu Leopold's Zimmer gingen, fiel ihm die Unordnung wieder ein. »Mama aber zum Aufräumen hab ich jetzt echt keine Lust mehr.« »Ich auch nicht«,

sagte Mama. »Weißt du was? Wir räumen jetzt nur noch das Bett frei und schieben die Sachen so am Boden zusammen, dass man gefahrenfrei laufen kann und morgen erledigen wir den Rest.« Ruck zuck waren alle Kuscheltiere in einen Korb geräumt, die Malstifte und Zettel landeten auf dem Schreibtisch und die Bausteine waren zur Seite geschoben. Fertig. Leopold kletterte in sein Bett. »Ach, Mama mir fällt da grad noch was ein. An meinem Weihnachtsstern für das Theaterstück ist eine Zacke abgerissen. Ich bin ausversehen

am Kostüm von Jannis hängen geblieben. Das müsste bis zur nächsten Probe repariert werden. Ich hab alles in meine Tasche gesteckt.« »Das schau ich mir morgen mal an. So und jetzt gute Nacht. Schlaf schön, mein Schatz«, sagte Mama, gab ihm einen Kuss, knipste das Licht aus und verlies das Zimmer. Es dauerte nicht lang und Leopold war eingeschlafen.

In der Nacht wurde er von einem Geräusch geweckt. »Ist das blöd jetzt. Was mach ich bloß?« Leopold richtete sich auf. Hatte er da etwa eine Stimme gehört? Oder hatte er geträumt? »Ich brauche Hilfe.« Da, das war tatsächlich eine Stimme. »Hallo? Ist da jemand?«, traute er sich zu fragen. »Ja, ich«, kam als Antwort. »Wo bist du denn, du ich?«, fragte Leopold weiter. »Ich bin hier unten auf dem Fußboden, zwischen deinen Bausteinen. Siehst du mich denn nicht?« Leopold stieg aus dem Bett und ging zu den Steinen. »Wie siehst du denn aus?« »Ich habe sechs Zacken und leuchte silberfarben.« »Bist du etwa ein Stern?«, fragte Leopold. »Ja, das bin ich.« Vorsichtig schob er die Steine zur Seite und dann sah er ihn. Ein leuchtender silberfarbener Stern mit Gesicht schaute Leopold an. »Danke«, sagte der Stern. »Das war ganz schön eng zwischen

Lackierungen & Beschriftungen
Langenbach
 Sandstrahlarbeiten

Unseren Kunden und Freunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, Glück und Gesundheit für das Jahr 2018.

Harsewinkel, Mühlenwinkel 15 Fon 05247-2999 Fax 407344
www.Langenbach-Lackierung.de – R.Langensbach@gmx.de

den Steinen.« »Aber sag mal, wo kommst du denn eigentlich her und wieso kannst du sprechen?«, fragte Leopold. »Na, weil ich ein ganz besonderer Stern bin, ich besitze Sternen-Zauberkraft und durfte auf die Erde kommen, um bei deiner Theateraufführung dabei zu sein.« »Bei meiner Theateraufführung? Aber wieso?« »Ich darf euch das Leuchten und den Weihnachtszauberglanz des Himmels bringen, damit alle Menschen sich freuen und vom Weihnachtszauberglanz berührt werden«, sagte der Stern und schwebt etwas über Leopold und brachte durch sein Leuchten ein zartes Licht ins Zimmer. »Ich weiß, dass du ein großer Sternenfreund bist und dass auch auf deinem Wunschzettel in diesem Jahr viele Sternenwünsche stehen und dass du im Stück deswegen auch den Weihnachtsstern spielen darfst.«

Leopold kam aus dem Staunen gar nicht mehr heraus, er glaubte zu träumen, kniff sich in den Arm, aber das tat weh, somit war es doch kein Traum. »Na und jetzt? Wie soll denn das nun werden? Wann und wie verstreut du denn deinen Glanz?« »Pass auf, ich erkläre es dir, denn ich brauche ein bisschen deine Hilfe. Denn der große Sternenrat hat dich als Sternenfreund für diese Aufgabe ausgesucht und das, mein Lieber, ist eine große Ehre. Ich hoffe, du kannst das alles hier für dich behalten. Wenn nämlich noch mehr Menschen von mir wissen, geht meine Zauberkraft verloren und dann kann ich nicht zurück in den Himmel.« »Du hast mein Ehrenwort!«, sagte Leopold. »Gut. Ich werde mich nachher wieder

in einen Stern verwandeln, der einem Papierstern ähnelt und das bleibe ich dann bis zum Heiligabend. Bitte deine Mama mich an dein Weihnachtssternkostüm anzubringen. Sag einfach, das wäre sehr wichtig. Mehr nicht. Der Rest muss unser Geheimnis bleiben. Nur so wird Weihnachtszauberglanz auf alle kommen und dir wird zusätzlich noch ein besonderer Wunsch erfüllt. Das verspreche ich dir.« »Oh man das klingt sehr aufregend. Dass du an mein Kostüm kommst ist bestimmt kein Problem. Mama muss eh noch die Zacke wieder reparieren. Das krieg ich hin. Und du darfst mir echt nicht mehr verraten?« »Nein, mehr darf ich nicht. Dann hast du alles verstanden?«, fragte der Stern. »Ja hab ich«, grinste Leopold. »Ok, dann zurück ins Bett mit dir. Wenn du morgen aufwachst, liege ich als Papierstern auf deinem Bücherstapel. Bitte pass gut auf mich auf!« Der Stern schwebte empor und Leopold kroch in sein Bett. Er war so aufgeregt und glaubte nicht einzuschlafen zu können, doch das Traumland hatte ihn ganz schnell wieder.

Die Weihnachtszeit verging in diesem Jahr für Leopold schneller als sonst. Er war so aufgeregt. Den Stern hatte Mama an sein Kostüm angenäht. Leopold war bei den weiteren Proben sehr achtsam damit. Der Weihnachtstern war ebenfalls repariert und Weihnachten konnte kommen. Dann war endlich Heiligabend! Leopold und alle seine Freunde waren mit ihren Familien in der Kirche. Die Kirchenglocken hatten feierlich geläutet und die Stimmung war zum einen festlich und besinnlich und zum anderen aufregend und spannend. Die Kinder spielten das Theaterstück trotz großem Lampenfieber mit Bravour und bekamen viel Applaus. Zum Abschluss sangen sie ein Weihnachtslied und danach wurde jeder von ihnen noch einmal einzeln vorgestellt, um sich vor dem Publikum zu verbeugen. Jannis mähte dabei noch einmal wie ein Schaf und Felix bellte laut, wie das ein Hund so macht. Leopold hielt nach seiner Verbeugung seinen Stern ganz hoch. Und plötzlich kam ganz viel Glitzerstaub von oben herab. Alle sahen sich verwundert an und schauten hoch zur Decke. Leopold aber schaute zunächst einmal auf sein Kostüm, der Stern war weg. Dann sah auch er nach oben und entdeckte seinen kleinen Sternenfreund. Mit lachendem Gesicht streute er den Weihnachtszauberglanz. »So also sieht das aus«, dachte er. Alle

Menschen in der Kirche lächelten nun, denn Weihnachten war da. Mit diesem Weihnachtszauberglanz auf den Jacken und in den Herzen und diesem Lächeln im Gesicht verließen sie alle die Kirche. Es hatte sogar zu schneien angefangen. Welch ein Weihnachts-

zauber doch in der Luft lag. Zu Hause packte Leopold seine Geschenke aus. Die gewünschte Bettwäsche war auch dabei und auf dem Kopfkissen war ein silberner leuchtender Stern mit sechs Zacken und einem lächelnden Gesicht zu sehen.

Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr voll Glück, Erfolg und Zufriedenheit

Ab sofort bei Ihrem Dorfbäcker

Wir bieten Ihnen 10 verschiedene Stollenvarianten an:
Butterstollen
Marzipanstollen
Mohn- und Nussstollen
 ...

Öffnungszeiten
 Mo.-Fr. 5.45-18.00 Uhr • Sa. 5.45-12.30 Uhr • So. 7.30-10.30 Uhr



DORFBÄCKEREI WESTARP
 Inhaber Tim Gärtner
 Wedekindring 6
 33428 Marienfeld
 ☎ 05247 9262330

www.korf-bau.de

KORF-HÜSING GmbH
 Immobilien & Hausverwaltung

Unseren Kunden und Freunden des Hauses wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Immobilien, Hausverwaltung, Versicherungen
 Baustoffe, Renovierungen, Sanierungen

Kirchplatz 18 Tel. 05247 407697-0
 33428 Harsewinkel Fax 05247 407697-29

PRAXISVERBUND
 Harsewinkel




Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen und Ihren Familien Fröhliche Weihnachten, Frieden und Glück im neuen Jahr!

Feliz Navidad
 Merry Christmas
 Joyeux Noël

Dr. med. Martin Hartmann
 Hersselteicher Str. 12 · 33428 Harsewinkel · Tel. 0 52 47-23 93

Dr. med. Uwe Horstmeier – Dr. med. Jan Zak
 Gütersoher Str. 26 · 33428 Harsewinkel · Tel. 0 52 47-9 20 30

Dr. med. Peter Jünger
 Dr.-Pieke-Str. 6 · 33428 Harsewinkel · Tel. 0 52 47-40 64 41

Dr. med. Franz Scharte – Tatjana Giesbrecht
 Alter Markt 2 · 33428 Harsewinkel · Tel. 0 52 47-9 20 10

Dr. med. Ursula Strake
 Brentrup's Garten 1 · 33428 Harsewinkel · Tel. 0 52 47-66 77

Dr. med. Georg Brand
 Adenauerstr. 6 · 33428 Marienfeld · Tel. 0 52 47-8 00 72

Frohe Festtage und die besten Wünsche
für ein glückliches und gesundes neues Jahr



Christian Füchtenhans
Münsterstr. 25
33428 Harsewinkel
Tel. 05247 2618
Fax 05247 9253961

Insektenschutz • Fenster, Rollläden und Reparatur • Markisen
Türen + Füllungen • Einbruchschutz • Überdachungen • Glas u. Glasreparaturen

Loddemann GmbH

Garten- und Landschaftsbau

Besinnliche Weihnachtsfeiertage
und alle guten Wünsche
für ein gesundes und erfolgreiches
Jahr 2018



Fritz-Wallmeier-Straße 3 • 33428 Harsewinkel
Tel. 05247 10722 • Fax 05247 4167
Mobil: 0162 1794279 • info@loddemann.de

Christbaum-Sternchen

Weihnachtsbäckerei mit Grafschafter



Die Vorfreude auf den ersten Glühwein steigt und in den Küchen duftet es herrlich nach Plätzchen. Das Backen von kleinen Leckereien darf in der Weihnachtszeit nicht fehlen, dabei kennt die Zutatenliste oft keine Grenzen. Grafschafter hält es simpel und zaubert ein einfaches und leckeres Keksrezept. Das Besondere an den Christbaum-Sternchen ist die Verwendung des Grafschafter Goldsaft, welcher wertvolle Inhaltsstoffe enthält und dem Gebäck eine ganz eigene, süße Note verleiht. Dabei schmecken die kleinen Sternchen nicht nur gut, sondern sehen auch als Dekoration am Weihnachtsbaum zum Anbeißen aus.

Ohne selbst gebackene Kekse wäre Weihnachten nur halb so schön. Grafschafter Krautfabrik sorgt für Abwechslung auf dem Plätzchenteller und verwendet für die leckeren Christbaum-Sternchen keinen gewöhnlichen Zucker, sondern den herbsüßen Grafschafter Goldsaft. Dieser verdankt sein besonderes Aroma der Zuckerrübe und stellt eine köstliche Alternative zu raffiniertem Zucker dar. Er ist von Natur aus gluten- und laktosefrei und eignet sich auch für die vegane Ernährung. Mit seinem malzig-karamelligen Geschmack sorgt der Grafschafter Zuckerrübensirup für eine natürliche Süße. Kleine Leckereien, die dem Körper und der Seele etwas Gutes tun und sich zudem hervorragend als Tannen-

baum-Dekoration eignen. Dabei erfüllen Sie den Raum mit ihrem weihnachtlichen Duft und stimmen auf die Adventszeit ein.

Christbaum-Sternchen (ca. 30 St.)

Zutaten

150 g Zuckerrübensirup
30 g Honig
60 g Butter
60 g brauner Zucker
1 TL Lebkuchengewürz
1 EL Kakao
2 Eier
370 g Mehl
1/2 Päckchen Backpulver
Salz 1
50 g Puderzucker
Zuckerperlen

Zubereitung

100 g Zuckerrübensirup, Honig, Butter, braunen Zucker, Lebkuchengewürz und Kakao in einem Topf unter Rühren erwärmen, bis sich der Zucker vollständig gelöst hat.

1 Ei trennen. Eigelb und übriges Ei mit Mehl, Backpulver und einer Prise Salz unter die Sirupmasse kneten. Teig in Folie wickeln und ca. 2 Stunden ruhen lassen. Zwischen Folie ca. 1 cm dick ausrollen und Sterne in verschiedenen Größen ausstechen. Auf einem mit Backpapier belegten Blech im vorgeheizten Backofen bei 180 °C ca. 15 Minuten backen. Sternchen auf einem

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht das Team von



Ihr Partner in puncto Elektro ...

**ELEKTRO
MARISCAL**

GmbH & Co. KG

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001



Elektroinstallationen • Brandmeldeanlagen
Strukturierte Datennetzwerktechnik • Telekommunikationsanlagen

33428 Harsewinkel • Dieke 22
Fon 05247 403830 • Fax 05247 4038329
www.elektro-mariscal.de • info@elektro-mariscal.de

Kuchengitter auskühlen lassen.
Puderzucker sieben, Eiweiß mit einer Prise Salz dickschaumig aufschlagen und Puderzucker esslöffelweise unterrühren. Sternchen mit Zuckerglasur, Zuckerperlen und restlichem Sirup garnieren. Sternchen nach Wunsch mit Puderzucker und Zimt bestäuben.

Zubereitungszeit: ca. 25 Minuten
Ruhezeit: ca. 2 Stunden
Backzeit: ca. 15 Minuten

Tipp
Versehen Sie die Sternchen mit einem kleinen Loch und backen diese dann bei 160 °C ca. 25-30 Minuten. Mit Zuckerglasur und Perlen garniert sowie mit einer Kordel versehen halten sich die Sternchen nun ca. 2 Wochen als Christbaumschmuck.

Weitere Rezepte mit dem Grafschafter Karamell gibt es auf:
www.grafschafter.de/rezepte.

Drittes Lions Neujahrskonzert

13.01.18 mit der Jungen Bläserphilharmonie NRW



Nachdem in den letzten beiden Jahren die Konzerte zum Jahresbeginn die Zuhörer begeisterten, veranstaltet der Lions Club Gütersloh-Lutterau am 13.1.2018 nun sein drittes Konzert der Jungen Bläserphilharmonie NRW in der Stadthalle Gütersloh.

Das diesjährige Konzert steht unter dem Titel »Musik und Literatur zum neuen Jahr – Global Sketches«. Die Junge Bläserphilharmonie NRW bringt vielfältige Klänge der Welt in die Konzertsäle Nordrhein-Westfalens: Beginnend mit der »Ouverture Allemande«, die den deutschsprachigen Kulturraum erklingen lässt, beschreibt im Anschluss der Komponist Martin Ellerby seine liebsten Plätze in Paris. Für ein japanisches Orchester hat Toshio Mashime sein Werk geschrieben, in dem er sich mit japanischen Riten auseinandersetzt. Nach der Pause vertont Philip Sparke die Baumwollherstellung in Savannah und schließt mit einem Lied aus Schottland, das er in seiner für Brassband komponierten Suite moduliert. Genießen Sie zum neuen Jahr Musik aus der ganzen Welt! Dirigent und Moderation: Timor Chadik, Textauswahl und Sprecherin: Sylvia Systemans.

Karten für das Konzert gibt es bei den bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei Brillen Bussemass, Küchen König und GVZ Versicherungsmakler.



Immer wieder lecker ...

Gaststätte Falke

Inh. Hans Joachim Falke

Wir wünschen frohe
Weihnachten, erholsame
Festtage, Gesundheit,
Glück und Erfolg im
neuen Jahr.

Westfalendamm 2 • 33428 Harsewinkel • Tel.: 05247/2451

AUTO - SERVICE
HABMANN GMBH
PROFISERVICE
WERKSTATT

Wir danken unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen,
wünschen allen ein frohes
besinnliches Weihnachtsfest
sowie ein gutes Jahr 2018.

Bielefelder Straße 28 • 33428 Marienfeld
Tel. 0 52 47 / 88 81 • www.as-hassmann.de

Wir wünschen Ihnen
besinnliche Weihnachtstage
und ein frohes Neues Jahr!

Matratzen • Lattenroste • Betten • Boxspringbetten

Betten und Mehr...
IraumGut

Unsere Öffnungszeiten:
Mo nach Terminvereinbarung
Di - Fr 10.00 - 12.00 Uhr
14.30 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

Ostortstr. 2 | 33428 Harsewinkel-Greifen | Telefon 0 25 88. 9 31 30 | www.pw-traumgut.de

Tel. 0 5241 - 22 01 888

TANZSCHULE
step by step



Samstag, den 06.01.2018
Tag der offenen Tür

Tanzworkshops für jedes Alter (siehe Zeitplan)
Glücksrad/kleine Gastgeschenke, attraktive Kursrabatte, Kaffee & Kuchen.

Neue Kurse beginnen im Januar 2018
Weihnachtsgutscheine jetzt kaufen!

Wiedenbrücker Straße 56 (1.OG) · 33332 in Gütersloh

www.tanzschule-stepbystep.de

Tanzschule »Step by Step«

6.1.2018 - Tag der offenen Tür




Tapeten Farben Malerbedarf
Autolackierzubehör

Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2018.



Malerfachgeschäft Clarholzer Str. 14 33428 Harsewinkel Tel. 05247-2376

HERZLICH WILLKOMMEN IM GRÖSSTEN
KÜCHENFACHMARKT IM KREIS!



KÜCHEN
SCHMIDT

Die Welt der Küche

Hauptstraße 145 | 33378 Rheda-Wiedenbrück | Tel. 05242/5783900
Mo.-Fr. 9.30 - 19.00 Uhr, Sa. 9.30 - 18.00 Uhr | www.kuechen-schmidt.de

WICKERN
ELEKTROTECHNIK

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und die besten Wünsche zum Jahr 2018.

www.wickern.de Fon 05247 92570 elektro@wickern.de

Bruno-Kleine-Str. 11 • 33428 Marienfeld

Die Tanzschule »Step by Step« wurde im November 2011 gegründet und ist eine junge und moderne Tanzschule in Gütersloh, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, Jung und Alt vor allem den Spaß am Tanzen zu vermitteln.

Moderne Musik ist hier wesentlicher Bestandteil eines humorvollen Unterrichtes. Natürlich kommen die Tanzschritte selber dabei nicht zu kurz, nur werden diese eben durch den Spaß an der Sache vermittelt.

Anlässlich des 6-jährigen Bestehens veranstaltet die Tanzschule »Step by Step« am Samstag, den 6.01.2018 einen Tag der offenen Tür. Ab 12 Uhr präsentiert sich die Tanzschule allen Interessierten und lädt zum Reinsehen, Kennenlernen und sofort Mitmachen ein.

Das Rahmenprogramm besteht aus verschiedenen Tanzworkshops für alle Altersgruppen:

Fitness-Tanzclub / Erwachsene

- 12.00 Uhr: Mawiba - Mamas mit Babys
- 12.30 Uhr: Lady Style
- 13.00 Uhr: Orientalischer Tanz
- 13.30 Uhr: Zumba-Fitness
- 14.00 Uhr: Fitness-Ballett

Kinder & Jugendliche

- 16.00 Uhr: Minidisco für Kinder von 2,5 bis 5 Jahren
- 15.30 Uhr: ZUMBA Kids für Kinder von 5 bis 7 Jahren
- 15.00 Uhr: Ballett für Kinder von 4 - 10 Jahren
- 16.30 Uhr: Hip Hop für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren
- 17.00 Uhr: Breakdance für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren

Paartanz / Erwachsene

- 18.00 Uhr: Salsa für Paare (ohne Vorkenntnisse)
- 18.30 Uhr: Tango Argentino für Paare (ohne Vorkenntnisse)
- 19.00 Uhr: Discofox für Paare (ohne Vorkenntnisse)
- 19.30 Uhr: Rumba für Paare (Fortgeschrittene)
- 20.00 Uhr: Tanzparty für Paare
- 22.00 Uhr: Ende der Veranstaltung

Ganztägig: Glücksrad, attraktive Kursrabatte, kleine Gastgeschenke, Kaffee & Kuchen. Ein Teil der Einnahmen gehen an die »Aktion Lichtblicke e.V.« Nähere Infos zu den einzelnen Veranstaltungen unter www.tanzschule-stepbystep.de oder 05241/2201888. ACHTUNG – der Vorverkauf der Weihnachtsgutscheine hat begonnen.

Wellness für die Sinne

Kaffeegenuss mit passendem Zubehör ist eine große Freude



Foto: djd/AdHoc

(djd). Das Aroma eines frisch gebrühten Kaffees ist für viele Genießer wie Wellness für die Sinne. Der Duft der frisch gemahlten Kaffeebohnen weckt bereits Vorfreude auf das Aroma des Heißgetränks. Kaffeebohnen sind allerdings nicht gleich Kaffeebohnen: Die Qualitäten schwanken von günstiger und schnell produzierter Massware bis hin zu edelsten, in Langzeit-

röstungen gewonnenen Gourmetkaffees für gehobene Ansprüche. Fans hochwertiger Kaffees kann man mit dem passenden Zubehör immer eine Freude bereiten. Vom Anbieter AdHoc etwa gibt es Produkte für das Mahlen der Bohnen, das Handfiltern des Kaffees bis zum Verfeinern mit Milchschaum.

www.adhoc-design.de



Neujahrslauf (-walk)

für alle interessierten Läufer/-innen, (Nordic-)Walker/-innen aus Versmold und Umgebung, die das neue Jahr 2018 mit Bewegung beginnen wollen. Spaziergänger sind ebenfalls willkommen.



Treffpunkt:
Kurt-Nagel-Parkstadion
(Caldenhofer Weg)

Start:
01.01.2018 14:00 Uhr

Strecken:
5 km, 7 km, 10 km

Verpflegung:
Läufertee & Gebäck (nach dem Lauf)

Kosten:
Teilnahme ist kostenlos
Spenden sind möglich

Sonstiges:
Umkleiden und Duschmöglichkeit vorhanden

Kontakt:
www.laufftreff-in-versmold.de
Laufftreff-in-versmold@gmx.de

Haftungsausschluss:

Die Teilnahme an dieser Aktivität erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr und Verantwortung des Teilnehmers. Jeder Teilnehmer erkennt durch seine Teilnahme diesen Haftungsausschluss gegenüber dem "LiVe - Laufftreff in Versmold", dessen Initiatoren und den anderen Teilnehmern, Routenvorschläge o.ä. an, auch wenn sie im Rahmen der Internetpräsentation des Laufftreffs (www.laufftreff-in-versmold.de), im Rahmen von Aktivitäten oder von Teilnehmern abgegeben werden, erfolgen ausschließlich aus sportkameradschaftlicher Sicht und stellen die eigene unverbindliche und unüberprüfbare Meinung des Einzelnen dar. Die Befolgung derartiger sportkameradschaftlicher Meinungen erfolgt ausschließlich auf eigene Gefahr. Daraus resultierende Gesundheitsschäden, sonstige Schäden, gerichtliche oder verwaltungsrechtliche Verfolgung begründen keine wie immer geartete Haftung gegenüber dem "LiVe - Laufftreff in Versmold", dessen Initiatoren oder Teilnehmern. Jeder einzelne ist für die Einhaltung aller gesetzlichen Bestimmungen verantwortlich.

Der "LiVe - Laufftreff in Versmold" weist ausdrücklich darauf hin, dass während der Aktivität kein Versicherungsschutz für Sport- und Freizeitunfälle besteht. Mit der Teilnahme ist der Teilnehmer damit einverstanden, dass der "LiVe - Laufftreff in Versmold" Bild-, Ton- und Filmaufnahmen macht und diese unentgeltlich auf Webseiten oder anderen Publikationen nutzt.

Wir wünschen ALLEN
frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr



Marienfelder Hof

Wadenhardstraße 23 • 33428 Marienfeld • Tel. 05247 9326530
Toni_2206@outlook.de www.marienfelderhof-47.de

Unsere Öffnungszeiten
Di.-Fr. 11.30-14 und 17-22.30 Uhr
Sa. 17-23 Uhr
So. 12-22 Uhr durchgehend
Montag Ruhetag

Lieferzeiten

Täglich 11.30-14.00 und 18.00-22.00 Uhr • Mindestbestellwert in Marienfeld: 10 € • Mindestbestellwert in Harsewinkel: 15 €
keine Anfahrtskosten

Änderungsschneiderei Yüksel

- Schneiderarbeiten jeder Art
- Reinigungsannahmen
- Änderung von Leder und Pelzen



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2018!

Dr.-Zurbrüggen-Str. 2 • Harsewinkel • Tel. 05247 3193

Wir wünschen ein behagliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2018.



Aral Markenvertriebspartner

Wärme ins Haus ...



... mit kleinen Beträgen!

WärmeAbo

Mit dem Fip WärmeAbo bezahlen Sie Ihre Heizöllieferung bequem in monatlichen Teilbeträgen. Ohne Mehrkosten!



Aral HeizöEcoPlus – das saubere Sparheizöl!
TÜV-geprüft: weniger Ruß, mehr Wärme.

Schrewe & Fip EnergiePartner GmbH • Ndl. Bornemann
Bussemasstraße 2 • 33428 Harsewinkel-Marienfeld
Telefon 05247 2526 • harsewinkel@fip.de • www.fip.de

Unseren Kunden wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

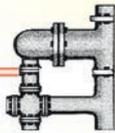


Christian Bollmann

Klempnerei • Installation
Heizung • Lüftung • Solar

Remser Weg 30 • 33428 Harsewinkel

Tel. 05247- 2587 • Fax 05247-5239



Börsenfachmann Markus Gürne ...

hält fesselnden Vortrag in Clarholz



Foto: Volksbank

Rund 170 Gäste waren kürzlich der Einladung ihrer Volksbank im Ostmünsterland eG zur Wertpapierveranstaltung zum Thema »Zeitenwende - Europas Rolle in einer veränderten Welt« ins Schlüter's in Clarholz gefolgt. Der ehemalige Auslandsjournalist und jetzige Leiter der ARD-Börsenredaktion »Börse vor 8« und Moderator des ARD-Wirtschaftsmagazins plusminus, Markus Gürne, zeigte dabei anschaulich auf, wie sehr sich die Welt und damit auch die Stellung Europas zur Zeit wandelt. »Krisen, meine Damen und Herren, Krisen sind mein Geschäft.« Und das meinte Gürne wörtlich. Er war lange Zeit Krisenreporter, kennt die Konfliktregionen dieser Welt und weiß auch, wie diese sich auf die Finanzmärkte auswirken. In seinem Vortrag beleuchtete der Börsenexperte die aktuellen Weltereignisse und zeigte Zusammenhänge auf, die weder in der Tagesschau, noch im heute Journal aufgegriffen werden. Der große Konflikt im Nahen Osten und die Verflechtungen der Großmächte Russland und Amerika geben

ihm Anlass zur Sorge. Lösungen sind vielfach nicht gewollt, da geopolitische und wirtschaftliche Interessen diesen oftmals entgegenstehen. Daneben spielten auch die kulturellen oder eben religiösen Themen eine besondere Rolle.

Im vergleichsweise kleinen Europa behalten immer noch die nationalen Egoisten die Oberhand, obwohl nicht zuletzt wegen des Euros ein gemeinsames Handeln erforderlich sei. In Großbritannien realisiere man zur Zeit die mit dem Brexit verbundenen Probleme. Es sei nicht ausgeschlossen, dass sich Schottland und Irland in den nächsten Jahren lossagen. Bei den vorderasiatischen und nordafrikanischen Ländern handle es sich um Nachbarstaaten Europas. Hier müsse man sich künftig engagieren, um die Region wirtschaftlich zu stärken und zu stabilisieren, auch um den Wanderungsdruck aus Mittelfrika zu reduzieren.

Auch zu der Frage nach dem ultimativen Anlagetipp hat der Börsenexperte eine klare Meinung: »Wenn ich den ultimativen Anlagetipp hätte, wäre ich dann heute Abend bei Ihnen? Klug investieren heißt heute ratierlich anlegen, also sukzessive investieren und auf neue Anlagestrategien setzen. Sparen ist sinnvoll und immer noch richtig. Lassen Sie sich beraten und das am besten von Ihrer Bank.«



**Frohe
Weihnachten!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches
Jahr 2018.**

Volksbank
im Ostmünsterland eG 



 **Garten
und
Landschaftsbau**

Olaf Krause

Wir wünschen Ihnen
eine besinnliche Weihnachtszeit und
ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018

Speckhagen 12 • 33790 Halle (Kölkebeck) • Tel.: (05201) 2998 • Fax: (05201) 16075
info@galabau-krause.com • www.galabau-olafkrause.de



Süßes für die Winterzeit

Quarkstollenkonfekt



Foto: LV Milch NRW

Die Tage werden kürzer, die Nächte länger, die Temperaturen fallen. Jetzt steht die kalte Jahreszeit vor der Tür. Dies ist jedoch kein Grund, den Kopf hängen zu lassen. Denn kalte, nasse Herbst- und Wintertage geben auch Anlass für das »Sich-zu-Hause-gemütlich-machen« mit allem, was dazu gehört, wie das Einkuscheln in eine warme Decke, das Lesen eines guten Buches, Kerzenlicht und, und, und. Gekrönt wird das Ganze durch süße Winter-Leckereien, die für eine wohlige Wärme von innen sorgen. Wir stellen ein Rezept vor, das den Gaumen verwöhnt und sich ganz einfach und schnell zubereiten lässt: Quarkstollenkonfekt.

Zutaten für 40 Stück

Teig

- 100 g Butter
- 75 g Zucker
- 150 g Quark
- etwas abgeriebene Orangenschale
- 300 g Mehl
- ½ Pck. Backpulver
- 1 TL Zimt
- 50 g gehobelte Mandeln
- 150 g Rosinen
- Rum

Überzug

- 100 g Butter
- 125 g Puderzucker

Zubereitungszeit: 20 Min.

Backzeit: 15 Min.

Zubereitung

Für den Teig zuerst die Butter mit dem Zucker schaumig rühren und anschließend den Quark mit etwas Orangenschale unterrühren. Mehl, Backpulver und Zimt mischen und vorsichtig unterheben. Danach Mandeln und Rosinen einarbeiten und so viel Rum dazugeben, dass ein geschmeidiger, formbarer, aber nicht klebriger Teig entsteht. Den Teig in walnussgroße Portionen teilen, diese mit der Handfläche etwas flachdrücken und zu kleinen Stollen formen. Dann mehrere Backbleche mit Backpapier auslegen, die kleinen Stollen darauf platzieren und circa 15 Min. bei 180 °C Umluft backen, bis sie goldgelb sind. In der Zwischenzeit für den Überzug Butter in einem Topf zerlassen und den Puderzucker auf einen Teller sieben. Die Ministollen noch warm in der flüssigen Butter wenden und anschließend im Puderzucker wälzen. Das fertige Stollenkonfekt mindestens einen Tag durchziehen lassen.

Nährwertangaben pro Stück

- Kalorien: 108 kcal/ 452 kJ
- Eiweiß: 1,7 g / Fett: 4,93 g
- Kohlenhydrate: 13,3 g
- davon Zucker: 9 g
- Ballaststoffe: 0,68 g, Kalzium: 11,6 mg

Wir wünschen
frohe Weihnachten und immer
eine sichere Fahrt im neuen Jahr!

Ford **Autohaus Hecker**

Neuwagen
Werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen
Kundendienst · Unfallinstandsetzung
Original Ford-Ersatzteile und Zubehör

Franz-Claas-Straße 3
33428 Harsewinkel
Telefon 0 52 47 / 43 71
Telefax 0 52 47 / 43 73
www.ford-hecker.de

Besuchen Sie unsere **Austrahlungsräume**.
Wir koordinieren **alle Gewerke**.

**ANZEIGENSCHLUSS
FÜR DIE NÄCHSTE AUSGABE:**

15. JANUAR 2018

Ein friedliches Weihnachtsfest
und alles Gute
für das kommende Jahr
wünscht Ihnen

**Bagger
Berni**

Im witten Sand 7
33428 Harsewinkel
Tel.: 05247 - 926984
Fax: 05247 - 9253788
Mobil: 0172 - 8036202

- Erdarbeiten aller Art
- Kanalanschlüsse und Reparaturen
- Pflasterarbeiten

Trauerwald Oase® Münsterland
Die Beisetzung am Baum

Aktuelle Führungstermine:
Sonntag, 7. und 21. Januar, 14.00 Uhr

Anmeldung und Info: Tel. 025 85/940800 · www.trauerwaldoase.de

KONZERTE & VER

LORD OF THE DANCE

DANGEROUS GAMES



Seit 1996 begeistert Lord of the Dance, das zum Kultereignis aufgestiegen ist, die Menschen in aller Welt. Mehr als 4 Millionen Besucher allein im deutschsprachigen Raum, rund 80 Millionen international, machen Lord of the Dance konkurrenzlos zum populärsten Showereignis der Gegenwart.

www.lordofthedance.com

TICKETPREISE:

1. PG: 79,90 €, 2. PG: 74,15 €,
3. PG: 62,65 €, 4. PG: 56,90 €
(inkl. Gebühr)

Di, 20.03.2018, 20 Uhr,
Bielefeld Stadthalle
Mi, 21.03.2018, 20 Uhr,
Münster MCC Halle Münsterland

DIE SCHÖNE UND DAS BIEST

DIE TOURNEE 2018



großartigsten Liebesgeschichten, die je erzählt wurden, erwies sich als der Stoff, aus dem Musicalträume gemacht sind. Mit der hoch gelobten Musik des Komponisten Martin Döpke gelang es, ein wunderbares, romantisches Musical zu schaffen, dessen großer Erfolg der letzten Jahre für sich spricht. Entstanden ist ein Stück, das die europäische Märchentradition aufgreift und die bewegende Botschaft der Erzählung »Die Schöne und das Biest« behutsam auf die Musicalbühne transportiert.

TICKETPREISE:

1. PG: 77,90 €, 2. PG: 67,90 €,
3. PG: 57,90 €, 4. PG: 47,90 €,
5. PG: 37,90 € (inkl. Gebühr)

So, 15.04.2018, 19 Uhr,
Bielefeld Stadthalle

Die weltberühmte französische Novelle »La Belle et la Bête«, eine der



Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für das neue Jahr.

Ihre Sparkasse Gütersloh-Rietberg.

 Sparkasse
Gütersloh-Rietberg

BONNIE TYLER

40 YEARS IT'S A HEARTACHE TOUR 2018



Die Künstlerin mit ihrer einzigartigen rauchigen Reibeisenstimme ist wie ein guter Wein, je älter, desto besser. 1977 wurde ihr von ihrem Arzt nach einer Operation sechs Wochen Sprechverbot verordnet, sie hielt sich nicht daran, und bekam die Stimme, die künftig ihr Markenzeichen werden sollte.

www.bonnietyler.com

TICKETPREISE:

1. PG: 75,90 €, 2. PG: 66,90 €,
3. PG: 57,90 €, 4. PG: 48,90 €
(inkl. Gebühr)

Sa, 24.03.2018, 20 Uhr,
Bielefeld Stadthalle

Der Vorverkauf für alle Veranstaltungen läuft!

Karten-VVK unter Ticket-Hotline:
01806 560550*

*(0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, max 0,60 €/Anruf aus dem dt. Mobilfunknetz)

oder unter: www.karten-online.de

ANSTALTUNGEN

AFRIKA! AFRIKA!

DIE NEUE SHOW 2018



Die Erfolgsshow vom Kontinent des Staunens kehrt zurück! Über vier Millionen Menschen haben sich von der magischen Lebensfreude der afrikanischen Showsensation, die weltweit Erfolge feierte, bereits anstecken lassen. 2018 kehrt die vom österreichischen Aktionskünstler André Heller erschaffene »Extravaganz« zurück auf Bühnen in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Am So, 18. Februar wird die neue Show »Afrika! Afrika!« live in Bielefeld in der Stadthalle zu erleben sein!

So, 18.02.2018, 18:30 Uhr,
Bielefeld Stadthalle

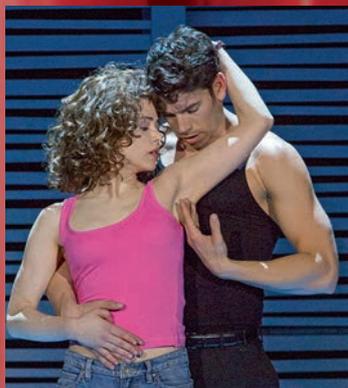
www.afrikaafrika.de

TICKETPREISE:

Premium PG: 117,90 €,
1. PG: 87,90 €, 2. PG: 77,90 €,
3. PG: 67,90 €, 4. PG: 57,90 €,
5. PG: 42,90 €, 6. PG: 27,90 €
(inkl. Gebühr)

DIRTY DANCING

DAS ORIGINAL



27.+28.2.18, Bielefeld Stadthalle

Das Original Live On Tour ist ein einmaliges Live-Erlebnis. Wo wird man sonst so sehr an den ersten Tanz, den ersten Kuss und die erste große Liebe seines Lebens erinnert?

www.dirty-dancing-tour.de

TICKETPREISE:

Premium PG: 97,00 €, 1. PG: 87,80 €,
2. PG: 76,30 €, 3. PG: 64,80 €,
4. PG: 53,30 €, 5. PG: 41,80 €
(inkl. Gebühr)

DIETER THOMAS KUHN

FÜR IMMER UND DICH - TOUR 2018



»Dieter Thomas Kuhn machen süchtig«, »Papst des schlechten Geschmacks«, »Kuhnis verwandeln jedes Konzert in ein Sonnenblumenmeer der Liebe«, diese und andere Schlagzeilen begleiten Dieter Thomas Kuhn & Band seit mittlerweile über 25 Jahren. Und es ist wahr: Dieter Thomas Kuhn & Band Konzerte bringen Menschen zusammen, die nettesten und verrücktesten Menschen der Welt. Jedes Kuhn Konzert bringt Farbe in die Städte. Schon der Anfahrtsweg zur Konzertlocation ist ein farbenfrohes Happening. Da wird jede U-Bahn zum Schlagerchor!

Fr, 16.03.18, 20 Uhr
Bielefeld Ringlokschuppen

www.dieterthomaskuhn.de

TICKETPREISE:

34,00 € (inkl. Gebühren) Stehplatz



BRÖSKAMP

TOURISTIK INTERNATIONAL

Ihr Buspartner

**Ihr Ansprechpartner für
BUS-CHARTER
BUSANMIETUNG**

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, einen kompletten Bus für Ihren Ausflug oder eine von Ihnen organisierte Reise zu chartern. Dafür stehen Ihnen modernste Reisebusse mit 17 - 80 Sitzplätzen zur Verfügung.

Ob Vereinsreise, Firmen-Event, Klassenfahrt oder Familienausflug - wir unterbreiten Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot.

Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter
Tel. 05247 - 923113 / 923125
E-Mail: info@broeskamp-online.de

**SOMMERWELTEN 2018
FRÜHJAHR-SOMMER-HERBST**

Urlaubsreisen & Erlebnisreisen
Fahrradreisen • Städtereisen
Kurzreisen • Tagesfahrten
Musicals • Events

**Zusendung kostenlos!
Oder sofort online blättern:
www.broeskamp-busreisen.de**

**FRÜHLINGSREISE
an den GARDASEE**

Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr. Für Ihr Vertrauen möchten wir uns herzlich bedanken.

7-Tage-Reise; 6x Üb./Halbpension; 4**** Hotel Oasi, Riva del Garda, nur 50 Meter vom See entfernt; Gardasee-Schiffahrt; Wein- & Olivenölverkostung; Gardasee-Ausflug; Besuch Zitronenplantage u.v.m.; weitere Ausflüge z.B. Verona, Venedig buchbar;
25.03. - 31.03.18 .. DZ p. Pers. 578,-

BRÖSKAMP-TOURISTIK
Heinrich Bröskamp e. K.
33428 Harsewinkel • Berliner Ring 53
Tel. 05247 92310

www.broeskamp-busreisen.de



KLEIN-ANZEIGEN

Suchen & Finden

HSW: 85 m²-Wohnung im DG eines 6-FH in zentr. ruhiger Lage, 4 ZK, 2 Bäder, Balkon, Stellpl., für 470 € zu verm. EB 70 KWh/m² WF. Tel. 05247/3492

Rüstiger Witwer (Mitte 70) aus Vermold mit schönem Haus sucht deutschsprachige Seniorin, die im Haushalt behilflich ist. Biete kostenfreies Wohnen mit Verpflegung. Zuschriften bitte unter Chiffre 457

Schreiben und fotografieren Sie gerne? Dann sind Sie beim Emskurier richtig! Melden Sie sich gerne unter Tel. 05247/5848 oder E-Mail: anzeigen.emskurier@aschendorff-medien.de

Küchenblock 270 cm breit für 270 € zu verkaufen. ÖZ: Do + Fr 14.30-18 Uhr, Sa 9.30-13 Uhr. Tel. 0171/3117351

Partyservice! Wir richten für Sie jede Party mit warmen und kalten Speisen preiswert aus. Haus Bergmann, Gütersloher Str. 31, Harsewinkel, Tel. 05247/2008

Fibro-Gesprächskreis am 19.12.17 und 16.01. + 23.01.18 von 17-19 Uhr im ev. Gemeindehaus, Villebrink, Harsewinkel. Ansprechpartnerin: Jutta Dreierwerd Tel. 0201/82797-795

Nordsee-Bensersiel: Schöne FeWo (2 Pers. + 2-4 Pers.), familienfreundlich, zentrale Lage. Info: „Haus Trudi“, Rotzmense 4, 26427 Bensersiel, Tel. 04971 927962 oder 0174/1976008, www.bensersiel-trudi.de, e-mail: info@bensersiel-trudi.de

HSW: 68 m²-Neubauwohnung im OG eines 4-Parteienhauses. 2 ZKBB, Stellplatz, für 545 € + NK zu verm. EB 12 KWh/m² WF. Tel. 05247/3492

Hunde-Kita und Hundepension Gowin - bei einem Problem der Unterbringung Ihres Hundes helfen wir gerne. Tel. 05245/2189

Füchtorf: Vermiete 1-2 Zimmer, Bad und Küchennutzung inkl., Tel. 0157/89577093 ab 17 Uhr

Schreiben und fotografieren Sie gerne? Dann sind Sie beim Emskurier richtig! Melden Sie sich gerne unter Tel. 05247/5848 oder E-Mail: anzeigen.emskurier@aschendorff-medien.de

Nutzen Sie die kalte Jahreszeit zur Aufbereitung Ihres E-Bike-Akku! Wir bieten Akkureparaturen und Ersatzakkus - auch für Akkwerkzeuge. MTW Akkuservice, Warendorf-Hoetmar Tel. 02585 9403280

Spaß und Lust am Singen?

www.takt-und-toene.de

ANLASSER + LICHTMASCHINEN



Autoelektrik Niermann – Tel. 05242/43007

Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen

Telefon 03944 - 36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Ihr Fachgeschäft für Brillen Contactlinsen & Hörgeräte

BÖCKSTIEGEL

Brillen Contactlinsen Hörgeräte
Münsterstraße 5
33428 Harsewinkel
Tel.: 0 52 47 / 13 35
Info@boeckstiegel.de
www.boeckstiegel.de

Sprechstunde der Rheuma-Liga AG Harsewinkel am 8.1.18 von 16-18 Uhr und nach Vereinbarung. Büro: Adam-Opel-Str. 11, Harsewinkel Tel. 0201/82797-795

Mathe-Nachhilfe erteilt preiswert Dipl.-Ing. Komme auf Wunsch ins Haus! Tel. 05247 2790

Gerätevermietung: Bautrockner, Industriesauger, Werkzeuge für Untergrundvorbehandlungen und vieles mehr. SanCheck HD Kottmeyer GmbH & Co.KG Tel. 05247/ 927000, www.hdkottmeyer.de

Suche Mietwohnung: Junge Familie sucht Mietwohnung in Harsewinkel, Marienfeld, Greffen oder Versmold, 2-3 Zimmer, bis 550 € WM. Tel. 0151/22626281

Alu-Felgen für Mercedes B 170 mit Winterbereifung. 6 J x 16, ET46, preisgünstig abzugeben. Tel. 05247/8791

HSW: 68 m² Neubauwohnung im EG eines 4-Parteienwohnhäuses. 2 ZKB, Terrasse, Stellplatz, für 545 € + NK zu verm. EB 12 KWh/m² WF. Tel. 05247/3492

Beratung zur Patientenverfügung: 3.1.18 - 15-17 Uhr, v. Zumbusch-Haus, Clarholzer Str. 45, Herzebrock-Clarholz. Anmeldung erwünscht - M. Wiethaup Tel. 05245/4848

Von Flüchtlingen gesucht: Fahrräder, Fahrrad-Kinder-Anhänger, Laptop, Bett, Staubsauger, Teppiche. AK Flüchtlingshilfe HSW Tel. 0152/13623490

Hypnosen zur Raucherentwöhnung, Gewichtsreduktion, Steigerung des Selbstbewusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche; gegen Schüchternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge. Hypnosepraxis Reinhold Mann in Harsewinkel; Tel. 05245/8349769; www.hypnose-mann.de

Wohnungen jeder Größe dringend gesucht für syr. Flüchtlinge. Mietgarantie. AK Flüchtlingshilfe HSW Tel. 0152/13623490

Klavierstimmung durch gelerntem Klavierbauer für 70,- €. Junkmann Tel. 05244/8459

Suche Modelleisenbahn, Märklin und Trix, Loks, Wagen u. Zubehör, auch defekt. Auch ganze Anlagen, alles anbieten! Tel. 0152/34051875

Haus oder DHH in Harsewinkel zu mieten gesucht. Tel. 0157 71116554

Für die modern ausgestatteten Praxen in Bielefeld oder Gütersloh suchen wir eine nette Kollegin (Akadem. Sprachtherapeutin (Klin.. Linguistin B.Sc./M.A., Logopädin) die uns in Teilzeit, (Vollzeit) verstärken kann.

Praxis für Sprachtherapie
Gisela Paulfeuerborn
Akadem. Sprachtherapeutin
Akadem. LRS - Therapeutin
Heilpraktikerin - Sprachtherapie
www.sprachtherapie-paulfeuerborn.de
info@sprachtherapie-paulfeuerborn.de

Nordsee - Bensersiel

„Haus Trudi“
Rotzmense 4

26427 Bensersiel
Tel. 04971/927962

oder 0174/1976008

www.bensersiel-trudi.de
info@bensersiel-trudi.de

IMPRESSUM

Emskurier

Informationsblatt für Harsewinkel, Marienfeld, und Greffen. Auslagen bei ausgewählten Firmen in Herzebrock, Rheda und Versmold.

VERLAG

AGM Anzeigenblattgruppe Münsterland GmbH
Soester Straße 13
48155 Münster

GESCHÄFTSSTELLE Emskurier

Brentrops Garten 2
33428 Harsewinkel
Tel. 05247/5848 - Fax 3738
anzeigen.emskurier@aschendorff-medien.de
www.emskurier-harsewinkel.de

ANZEIGENLEITUNG

Marc Arne Schümann

ANZEIGENVERKAUF UND BERATUNG

Anselma Schmitz, Silke Albinger

KLEINANZEIGEN

Anselma Schmitz, Silke Albinger

FREIE REDAKTIONELLE MITARBEITER

Hildegard Telahr
Claudia Bakker (verantwort. Anschrift s. oben)

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo.-Fr. 9.00 - 14.00 Uhr
Terminabsprache bitte telefonisch

LAYOUT

Anselma Schmitz, Silke Albinger

SATZ UND AUFBAU

POZAR Werbeagentur
Lange Str. 22, 33378 Wiedenbrück
info@pozar.de / www.pozar.de

DRUCK

Griebsch & Rochol Druck GmbH
Gabelsberger Str. 1, 59069 Hamm

Der Emskurier erscheint monatlich und wird kostenlos an Haushalte der Stadt Harsewinkel und Umgebung verteilt. Druckauflage 12.535 Exemplare. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers. Es gilt die Anzeigenpreisliste in ihrer jeweils aktuellsten Form. Copyright by Redaktion Emskurier - gilt auch auszusweise für Anzeigen, Texte und Fotos.

AGM | Anzeigenblattgruppe
Münsterland

Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes und erfolgreiches
neues Jahr.

ZUMDIK
Ihr Partner für Getränke.

Zum Wohl



Kostengünstige und zuverlässige Ausführung sämtlicher Malerarbeiten in professioneller Qualität.

0170 9818947
info@malerdi.de
www.malerdi.de

Ibbenbürener Sandsteine von privat zu verkaufen. Transportmöglichkeit vorhanden. Tel. 0171 9350326

Nordsee: FH, zw. Harle- u. Neuharlingersiel, fam.-frdl., auf gr. Grund, f. 2-6 P. + 1 Kinderbett, komf. Ausst., Fahrräder, Carport. Tel. 05247/2213

Einzelnachhilfe zu Hause - alle Fächer, Klassen u. Schulformen, Infratest: GUT (bundesw. Elternumfrage), ABACUS: Tel. 05247 921896

Rollladen- und Markisenreparatur von Meisterhand. Fa. Gebr. Wiedey, Rollladen & Sonnenschutzanlagen, Telefon: 05247 408560

Klavier, schwarz, sehr schöner warmer romantischer Klang, neu gestimmt, wenig gespielt. Tel. 0160/2007301.

Wirbelsäulengymnastik/Pilates: Wirbelsäulenkurse montags morgens, dienstags u. donnerstags abends. Außerdem Pilateskurse dienstags u. donnerstags abends. Weitere Info/Anm.: Andrea Meier Tel. 05247/6577

Kurierfahrer (Paketzusteller) Nahverkehr DHL-Express. Depot in Greven. Einsatz Münsterland. Nach Probezeit 1.600-1.800 € brutto (Vollzeit). Savinski-kurier@gmx.de, Telefon 02501 9801596

Professionelle Schädlingsbekämpfung: Wespen, Ratten, Mäuse, Flöhe u.v.m. Schnell, effektiv und diskret! H.-D. Kottmeyer Gebäudereinigung Tel. 05247 927000, www.hdkottmeyer.de

Fenster- u. Wintergartenreinigung vom Fachmann, keine Anfahrtskosten. Jörg Eder, www.clean-eder.de, Tel. 02583 3045757 od. 0157/30618534

Garagen in Harsewinkel zu vermieten. Tel. 02588/918324

Suche! Alte Dekogewehre, Jäger-nachlässe, Militärmützen, Vorderlader, Schreckschusspistolen. Zahle gut. Tel. 0176/44239617

PKW Fahrer/in und Begleiter/in für die Schülerbeförderung gesucht. Der Erwerb des Personenbeförderungsscheines wird unterstützt. Info unter Tel. 0174/6821615 o. info@bvp.de



Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

15. Januar 2018

Erscheinungstermin:
24. Januar 2018

BESTELLSCHEIN für Kleinanzeigen

Bitte vollständig ausfüllen.

Ihre Anzeige erscheint in der nächsten Ausgabe.

Kleinanzeigenannahme auch unter:

www.emskurier-harsewinkel.de

Per E-Mail an:

emskurier@t-online.de

oder per Post/Fax an:

Emskurier
Brentrup's Garten 2
33428 Harsewinkel
Fax 05247 3738

	privat	gewerblich
} Mindestberechnung 4 Zeilen:	5,20 €	10,00 €
	6,50 €	12,50 €
	7,80 €	15,00 €
	9,10 €	17,50 €
	10,40 €	20,00 €
	inkl. MwSt.	zzgl. MwSt.

Vergessen Sie Ihre Telefonnummer in der Anzeige nicht!

Vor- und Zuname

Straße und Haus-Nr.

PLZ/Wohnort

Datum und Unterschrift

Zutreffendes bitte ankreuzen!

- Der Betrag liegt in bar bei
 Den Betrag bitte von meinem/unserem Konto abbuchen

IBAN

- Bitte unter Chiffre veröffentlichen

Für eine Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir gerne Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Beispiel:
Kleinanzeige 5,20 €
+ Chiffrekosten 3,- €
= **8,20 €**

Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Kleinanzeigen im **BLICK PUNKT** Warendorf, Telgte, Ahlen und Beckum mit einer Gesamt-Auflage von **87.916** Exemplaren zu veröffentlichen.

Mehrpreis: privat 4 Zeilen 4,- € je weitere Zeile 1,- € (inkl. MwSt.). Gewerblich 4 Zeilen 11,20 €, je weitere Zeile 2,80 € (zzgl. MwSt.)

- Bitte auch im **BLICK PUNKT** veröffentlichen (erscheint jeden Samstag).

Erscheinungstermin: 23.12. 30.12. 6.1. 13.1. 20.1. 27.1.

KLEIN-ANZEIGEN

Suchen & Finden

TOP-Verdienst für selbstständige Handelsvertreter (§84 HGB) - innovatives Produkt, hohe Abschlussprovision, Folgeprovision, Region NRW. Bewerben Sie sich per E-Mail unter: Jobs@meinsportimradio.de, www.meinsportimradio.de

AMT-Bräter und Pfannen und der Erfolg ist garantiert! Auch im Angebot: Kochmesser von Güde. H. Sieweke Herzebrock Tel. 05245/ 2317

PKW-Fahrer/in für die Schülerbeförderung gesucht. Der Erwerb des Personenbeförderungsscheines wird unterstützt. Info unter Tel. 0174/6821615 oder info@bvp.de

Wie viel ist meine Immobilie Wert? Durch langjährige ortskundige Erfahrung bieten wir Ihnen eine individuelle Marktpreiseinschätzung für Ihre Immobilie. Korf-Hüsing GmbH 05247-407366

Haus oder Wohnung ab 150 m² für solventen Mieter gesucht. Korf-Hüsing GmbH 05247/407366

Marienberg, Imkerstr.4, komfortable Doppelhaushälfte, ideal für Familien, 4 ZKB, Wfl. ca. 130 m², 2 Bäder, Garage KM 780,- € + Garage 50,- € + NK, Korf-Hüsing GmbH 05247/ 407366

Lackierungen, Beschriftungen, Sandstrahlarbeiten, Malerarbeiten, Sichtschutz/Sonnenschutz - Folien-Anbringung, Abhol- und Bringservice. Langenbach GmbH & Co.KG, Mühlenwinkel 15 (hinter Claas), Harsewinkel. Tel. 05247/ 2999, Fax 407344, E-Mail: R.Langenbach@gmx.de

Harsewinkel, August-Claas-Str. 44 und Tecklenburgerstr. 5, barrierefreie, komfortable 2-Zimmer-Wohnungen, 60-80 qm, Erstbezug, Fahrstuhl, mit Balkon oder Terrasse, KM 8 €/qm + NK, Korf-Hüsing GmbH 05247/ 407366

Harsewinkel, Breslauerstr. 14, sanierte, preiswerte, Dachgeschosswohnung, 2 ZKB, 45 qm, KM 310,- € + 60,- € NK, Korf-Hüsing GmbH 05247/ 407366

Harsewinkel, Stilvolle, komfortable 2,5-Z.-Whg, Kü, Bad, G-WC, ca.100 m² mit großzügigem Balkon 25 m², auch als repräsentativer Firmensitz geeignet. Ewbaw. 2014,117 kWh (m²a) ab sofort. Preis: 644,00 € Miete zzgl. NK. Mail: info@royal-reynier.com

Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft

(djd). »Das ist meine beste Freundin«: Nicht nur für Mädchen im Teenie-Alter ist dies ein besonderer Satz, auch für Frauen haben diese Worte eine ganz eigene Magie. »Der besten Freundin kann man alles erzählen, auch was man niemandem sonst sagen würde, selbst dem Partner nicht. Und die beste Freundin spürt auch intuitiv, wenn die andere etwa in Schwierigkeiten steckt«, erklärt Katja Schneider von Ratgeberzentrale.de das Phänomen. Bei einer echten Freundschaft, so Schneider, gehe es um eine Art Seelenverwandtschaft und vor allem um Empathie. Die beste Freundin könne in wichtigen Momenten die eigene Situation vergessen und sich selbstlos in die andere hineinversetzen. »Die Erwartungen an die beste Freundin sollten dennoch nicht zu hoch sein, auch sie kann einmal einen schlechten Tag erwischen, nicht gleich die richtigen Worte finden oder immer sofort für einen da sein«, mahnt Schneider zu gelegentlicher Geduld.

Geschenkideen für die beste Freundin

Mit einem Geschenk für die beste Freundin kann man ihr zwischendurch zeigen, dass diese Freundschaft etwas ganz Besonderes ist. Ein solches Präsent sollte durch Ideenreichtum und Originalität ins Auge stechen, eine reichhaltige Auswahl an außergewöhnlichen Geschenken gibt es etwa im Online-Shop unter www.ideas-in-boxes.de. Für viele Anlässe findet man hier passende Geschenkboxen, die sich individuell konfigurieren lassen, etwa als Mitbringsel zum Geburtstag, zum Einzug in eine neue Wohnung, zum bestandenen Examen – oder einfach so. Ums schicke Verpacken muss sich dabei niemand mehr kümmern, das Geschenk wird samt Box perfekt in Szene gesetzt.



djd/www.ideas-in-boxes.de

Die Mitbringbox »Frustschutz« etwa ist eine humorvolle, liebevoll dekorierte Geschenkbox, wenn sich einmal eine schlechte Phase anbahnt. Das kleine Fläschchen mit einem blauen Mix aus Wodka und Feige sieht aus wie ein Frostschutzmittel, ist aber trinkbar und verziert mit der humorvollen Aufschrift »Frustschutz«. Zusätzlich gibt es eine leckere Mini-Schokolade etwa mit der Botschaft »Stresskiller« oder »Nervenschoner« (je 9,95 Euro). Die Geschenkbox »Zeit für dich ...« (29,90 Euro) besteht aus einem Kaffeeset, einer mit einem Strand bei Sonnenuntergang bedruckten Teedose und den zum Kaffeeset passenden Löffel.

Liebevoll gestaltete »Wellnessbox«
Eine ganz besondere »Wellnessbox« kann die Laune auch an grauen Tagen heben: Die im Set enthaltene Kristallseife »SoapRocks Türkis« ist nicht nur ein Hingucker, sondern wird von Dermatologen bei Hautunreinheiten und Neurodermitis empfohlen. Dank Reinigungsformel und mildem pH-Wert eignet sie sich für fast jeden Hauttypen. Sie ist von einer hochwertigen, individuell gestaltbaren Geschenkbox umgeben.



djd/www.ideas-in-boxes.de

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir einen **ELEKTRONIKER (m/w)** für Energie- und Gebäudetechnik

Als Handwerksbetrieb sind wir seit über 65 Jahren auf Elektroinstallationen und Reparaturen für Industrie, Gewerbe- und Privathaushalte spezialisiert.

IHRE AUFGABEN

- Montage und Inbetriebnahme von Anlagen
- Fehlersuche und Fehlerbehebung
- Reparatur- und Wartungsmaßnahmen an elektrotechnischen Anlagen
- Wartung und Instandhaltung der Gebäudetechnik

SIE BRINGEN MIT

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Elektroniker (m/w) Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik oder vergleichbar
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Selbstständiges Arbeiten
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit

WIR BIETEN

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Möglichkeiten für Weiterbildungen und Karrierechancen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.



Gildestraße 38
33442 Herzebrock-Clarholz
Tel. 05245/3206 · Fax 4528
elektro-westphal@t-online.de

Klassisch, kitschig oder raffiniert?

Was die Dekoration über den Schmücker verrät

In fast jedem deutschen Wohnzimmer steht zu Weihnachten – manchmal schon gefühlte zwei Monate vorher – ein feierlich geschmückter Weihnachtsbaum und sorgt für eine besinnliche, heimelige Atmosphäre. Doch kein Baum gleicht dem anderen. Deshalb lässt ein Weihnachtsbaum augenzwinkernd Rückschlüsse auf seinen Schmücker zu.

Der Klassische

Wird ein Baum mit Kugeln, Kerzen, Strohsternen und Christbaumspitze geschmückt, beweist das Sinn für alte Werte. Er macht sein Kreuz bei der Partei, die schon sein Vater wählte, schmückt auch den Baum so, wie es bereits seine Großmutter tat. Nur dann fühlt er sich geborgen. Sein Lieblingssatz beginnt mit »Meine Mama sagt ...«.

Der Kitschige

Der Kitsch-Schmücker bringt mit seinem Baum Farbe ins Wohnzimmer: Er behängt ihn mit lauter Dingen, die er während der vergangenen Jahre angesammelt hat. Andere würden es »Krimskrams« nennen, für ihn sind es kleine Schätze: poppige Glaskugeln, ein singender Stieglitz mit Federn, eine kleine Geige und ein staubiger Kinderschuh. Was seine Anhänger gemeinsam haben: Sie sind bunt und keiner passt zum anderen. Der Kitsch-Schmücker ist ein lebenslustiger Individualist und er scheut sich auch nicht, das zu zeigen. Oft zum Leidwesen seiner Umwelt.

Der Stylish

Der stilsichere Schmücker ist das genaue Gegenteil des Kitsch-Schmückers, ein kunterbunter Baum käme ihm nicht ins Haus. Auch beim Weihnachtsschmuck muss alles seine Ordnung haben und eine bestimmte Richtung erkennbar sein. Vielleicht bevorzugt er in diesem Jahr einen silbernen Baum – mit mundgeblasenen Glaskugeln von 1900 und von seiner Urgroßmutter gehäkelt Sternchen. Der stilsichere Schmücker ist ein gepflegter und geschmacksbegabter Zeitgenosse, der morgens gerne länger im Bad braucht. Er ist eben nicht nur auf das Äußere seines Weihnachtsbaumes bedacht und scheut dabei weder Kosten noch Mühen.

Der Spontane

Der spontane Schmücker weiß vorher nie, was da bald in seiner Wohnung stehen wird. Am 24. Dezember fängt er einfach an zu schmücken, mal sehen, was er zuhause hat. Mal sehen, was daraus wird. Der spontane Schmücker ist ein Kind unserer Zeit: Ein Mensch ohne Vorurteile, flexibel und offen für alles. Mal einfarbig, mal bunt – je nach Lust und Laune – Hauptsache jedes Jahr anders. Dieser Schmücker liebt die Abwechslung und ist eher männlich als weiblich.

Der Hedonist

Schokoladennikoläuse, -ringe, -sterne und -engel, Zuckerstangen und Bonbons. Hauptsache, was lecker Süßes am Baum. Vom Baum des hedonistischen Schmückers bekommt man schon vom Anschauen Zahnschmerzen und Magengrummeln. Der Süßkram-Schmücker ist ein barocker Mensch, der dem Weihnachtsfest nicht nur inneren Frieden abgewinnen will, sondern auch körperlichen Genuss. Doch weil ihm sein offenes zur Schau gestellter Hedonismus selbst ein wenig unangenehm ist, schiebt er die Schuld gern auf andere: »Für die Kinder« oder »Für die Enkel«, sagt er dann und zwinkert. Bevor die kommen, hat er allerdings bereits die ersten Teile vom Baum stibitzt.

Der Raffinierte

Der raffinierte Schmücker ist sein ganzes Leben lang auf der Suche nach Perfektion. Jahrzehntlang hat er an seiner Schmück-Technik gefeilt. Die beste Erfahrung hat er mit einer Kombination aus elektrischen und echten Kerzen gemacht. Die schönen echten der Zierde wegen nach vorne, die unechten der Sicherheit halber nach hinten. Die elektrischen Glühbirnen können den Baum dann sogar nachts ins rechte Licht rücken und die Nachbarn bleich werden lassen.

Der Muffel

Weihnachtsbäume sind teuer, sie nadeln, sind schwer zu transportieren und müssen erst aufwändig behängt und dann wieder abgehängt und entsorgt werden. Weihnachtsbaumuffel können auf jegliche Strapazen gut verzichten und lassen auch den Baum lieber bei anderen nadeln. »Die Schwiegereltern haben ja einen«, sagt er und zuckt gleichgültig die Schultern.

Vorsicht: Der Weihnachtsbaumuffel lässt sich nur schwer überzeugen. Was er dafür besonders gut kann: anderen die Stimmung verderben.



Unsere Redaktion

bleibt vom 22.12.2017
bis einschließlich 5.01.2018
geschlossen.

Erholsame Festtage wünschen
wir vom

Emskurier

Hochzeitsmesse

6. & 7.01.2018



Hotel-Residence Klosterpforte

Die schönste Hochzeitsmesse der Region

Es ist wohl die schönste und romantischste Hochzeitsmesse der Region mit unendlich vielen Ideen, Tipps und Trends für den schönsten Tag im Leben.

Alles rund um die Traumphochzeit bietet die Hotel-Residence Klosterpforte in Marienfeld zusammen mit 34 Ausstellern und einem tollen Rahmenprogramm am Samstag, den 6. und Sonntag, den 7. Januar 2018. Es wer-

den sich Fotografen, DJs und Saxophonspieler, Dekorateure, Blumen-dekorateure, Reiseagenturen, Hochzeitsredner und Juweliere präsentieren. Natürlich gibt es auch Brautmoden, Herrenmoden, Dessous sowie Limousinen und Oldtimer zu bestaunen und auch ein Konditor, eine Druckerei sowie ein Friseur darf nicht fehlen.

Im Mittelpunkt der mittlerweile 18. Veranstaltung in der herrlichen und wunderschönen Umgebung der Klosterpforte steht natürlich die Braut – sozusagen als die Königin der Herzen. Und ganz im Sinne präsentieren die heimischen als auch auswärtigen Aussteller all das, was diesen Tag und diese Stunden zum unvergesslichen Erlebnis werden lässt. Angefangen mit Brautmode in den

unterschiedlichsten Farbtönen und Ausführungen. Auch für den Bräutigam wird vom Anzug bis zum Smoking alles gezeigt.

Wer das passende Outfit gefunden hat, kann sich Ideen zu Frisur oder Nageldesign holen und unter fachkundiger Beratung sein Erscheinungsbild nach Herzenslust weiter gestalten. Auch den passenden

Hochzeitsmesse

6. & 7.01.2018



Schmuck und die Trauringe dazu – gerne individuell angefertigt – wird man finden.

Danach können die Besucher und zukünftigen Eheleute ihre Aufmerksamkeit auf all die Dinge richten, die einem hochzeitlichen Fest den perfekten Rahmen geben. Von der Auswahl einer geeigneten Lokalität über die Ausstattung der Feier (Hochzeitsplanung) mit dem entsprechenden Blumenschmuck, den Einladungen, Menükarten, den Hochzeitsfotos, der Auswahl von Musik- und /oder Entertainmenteinlagen, Speis und Trank bis hin zur romantischen Kutschfahrt oder mit einem Oldtimer.

Nicht zu vergessen auch die »Angelegenheiten« danach - wie zum Beispiel Beauty und Wellness oder die Flitterwochen.

Die Hochzeitsmesse der Klosterpforte ist am 06. und 07. Januar von 12.00-18.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Modenschau in der Tenne

Samstag 15:30 Uhr

Sonntag 16:00 Uhr

Tanzshow

Sa. und So. jeweils um 14:00 Uhr

Feuershow: Samstag 17:00 Uhr

Feuerwerk: Sonntag 17:45 Uhr

Infos unter:

www.hochzeitsmesse-klosterpforte.de

Red Carpet Silvesterparty

Die Party mit „Glanz & Glamour“

Begrüßungsdrink · Live Cooking · Steh Buffet
Bier, Wein, Sekt & Softdrinks
Longdrink-Auswahl · Mitternachtssekt und
reichlich Discofeeling mit DJ Maik Budde & Live Musik

Herren 95,00 € | Damen 85,00 €

Alte Abtei ab 20.00 Uhr

Klosterhof 2-3 · 33428 Marienfeld · Fon 05247 7080 · www.klosterpforte.de

Das Münsterland hat den größten Berg!

NEIN. ABER WIR HABEN DEINEN JOB!

JOBS-IM-MUENSTERLAND.DE

JOBS
im Münsterland

EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

AUCH IM TARIF MAGENTA MOBIL M YOUNG MÖGLICH!



Apple iPhone 8 64GB

79,-
1-4)
statt 449,- | Sie sparen 370,-

MagentaMobil M
4 GB
Highspeed-Volumen

- Flat mobil telefonieren in alle dt. Netze
- Flat surfen mit LTE Max²⁾
- Smartphone

STREAM ON MUSIC²⁾
Unterwegs Musik streamen ohne Verbrauch des Datenvolumens.

Jetzt mit MagentaEINS Vorteil¹⁾:

statt **54,95€** mtl.
nur **41,95€**¹⁾ mtl.
in den ersten 12 Monaten,
danach 44,95€ mtl.

T... ERLEBEN, WAS VERBINDET.

AUCH IM TARIF MAGENTA MOBIL S YOUNG MÖGLICH!



Samsung Galaxy S8

1,-
2, 4, 5)



Huawei P10

1,-
2, 4, 5)

MagentaMobil S
2 GB
Highspeed-Volumen

- Flat mobil telefonieren in alle dt. Netze
- Flat surfen mit LTE Max²⁾
- Smartphone

Jetzt mit MagentaEINS Vorteil¹⁾:

statt **44,95€** mtl.
nur **31,95€**¹⁾ mtl.
in den ersten 12 Monaten,
danach 34,95€ mtl.

T... ERLEBEN, WAS VERBINDET.

EURONICS

P.A.Richter

PARTNER T...

Keine Mitnahmegarantie. Wenn nicht vorhanden, bestellen wir umgehend. Irrtümer, Preisänderungen sowie technische Änderungen der Geräte sind vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise sind Abholpreise.

EURONICS P. A. Richter | Münsterstr. 20-22 | 33428 Harsewinkel | Tel. 0 52 47 93 66 0 | info@P-A-Richter.de | www.euronics.de

1) Monatlicher Grundpreis beträgt aktionsweise bei Buchung bis 31.01.2018 in den ersten 12 Monaten 41,95 € (ohne Smartphone), 51,95 € (mit Smartphone) und 61,95 € (mit Top-Smartphone), ab dem 13. Monat 44,95 € (ohne Smartphone), 54,95 € (mit Smartphone) und 64,95 € (mit Top-Smartphone). Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 4GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. 2) Maximal verfügbare LTE-Geschwindigkeit - u. a. abhängig vom Endgerätetyp und Netzbaugebiet (max. erreichbare Bandbreiten 300 MBit/s im Download und 50 MBit/s im Upload) - ist in den MagentaMobil Tarifen sowie in den Datentarifen Data Comfort ohne Aufpreis inkludiert. Die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 300 MBit/s im Download ist in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Informationen zum Netzausbau und zur Verfügbarkeit von LTE mit bis zu 300 MBit/s erhalten Sie unter www.telekom.de/netzausbau 3) StreamOn Music ist im Tarif MagentaMobil M sowie zur Family Card M kostenlos zubuchbar. StreamOn Music ermöglicht im Inland das Audio-Streaming über teilnehmende Partner (Liste unter www.telekom.de/streamon einsehbar) ohne Anrechnung auf das Inklusiv-Volumen des Basisstarifs. Angerechnet werden jedoch Daten von Video-Streams, das Laden von Content, Werbung, Spiele und sonstige Inhalte, die nicht zum reinen Audio-Streaming gehören. Die Audiodienste sind nicht Teil der Option und mit den teilnehmenden Partnern zu vereinbaren. Sofern das Inklusiv-Volumen des Basisstarifs durch anderweitige Datennutzung verbraucht und die Bandbreite auf max. 64 KBit/s im Download und 16 KBit/s im Upload beschränkt wurde, gilt die Bandbreitenbeschränkung auch für StreamOn Music. Die Option beinhaltet keine Mindestvertragslaufzeit und ist täglich kündbar. Bei Nutzung im Ausland (Roaming) wird das Streaming über Partner-Audiodienste auf das Inklusiv-Volumen des zugrunde liegenden Tarifs angerechnet. 4) Voraussetzung für MagentaEINS ist das gleichzeitige Bestehen eines Mobilfunk-Laufzeitvertrags mit einem monatlichen Grundpreis ab 19,95 €. Nicht berechtigt sind Datentarife, CombiCards, reine Telefonietarife und Family Cards. Der Rabatt in Höhe von 10 € erfolgt auf den monatlichen Grundpreis des Mobilfunk-Vertrags (gilt nicht für For Friends Mobilfunk- und Festnetz-Tarife). Endet die Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des Festnetz- oder Mobilfunk-Vertrags, entfällt der Rabatt und alle Vorteilsoptionen werden gelöscht. MagentaEINS ist nicht mit anderen Vorteilsoptionen kombinierbar. 5) Monatlicher Grundpreis beträgt aktionsweise bei Buchung bis 31.01.2018 in den ersten 12 Monaten 31,95 € (ohne Smartphone), 36,95 € (mit Einsteiger-Smartphone), 41,95 € (mit Smartphone) und 51,95 € (mit Top-Smartphone), ab dem 13. Monat 34,95 € (ohne Smartphone), 39,95 € (mit Einsteiger-Smartphone), 44,95 € (mit Smartphone) und 54,95 € (mit Top-Smartphone). Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 2 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt.